

PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
ENTE REQUERENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

Contrato de prestación del servicio de seguimiento y vigilancia a la calificación crediticia en escala global del Estado de Aguascalientes, en adelante "**Los Servicios**", que celebran por una parte el **Gobierno del Estado de Aguascalientes** a través de la **Secretaría de Administración**, representada por el **C.P. Juan Francisco Larios Esparza**, en su carácter de Secretario de Administración, a quien en lo sucesivo y para los efectos del presente contrato se le denominará "**La SAE**" y por la otra parte la persona moral denominada **Fitch México, S.A. de C.V.**, representada por el **C. Eduardo Hernández de la Garza**, a quien en lo sucesivo y para efectos del presente contrato se le denominará "**El Prestador de Servicios**", en lo sucesivo y para efectos del presente contrato cuando los celebrantes actúen de manera conjunta se les denominará como "**Las Partes**", de conformidad con los siguientes antecedentes, declaraciones y cláusulas:

Contract for the provision of monitoring and surveillance service to the credit rating on a global scale of the State of Aguascalientes, hereinafter "The Services", which is celebrated by the Government of the State of Aguascalientes through the Secretariat of Administration, represented by the CP Juan Francisco Larios Esparza, in his capacity as Secretary of Administration, who in the future and for the purposes of this contract will be called "The SAE" and on the other hand the legal entity named Fitch Mexico, S.A. of CV, represented by C. Eduardo Hernandez de la Garza, whom in the future and for purposes of this contract will be called "The Service Provider", hereinafter and for the purposes of this contract when the celebrants act in a manner jointly will be denominated as "The Parties", in accordance with the following precedents, declarations and clauses:

ANTECEDENTES BACKGROUND

1. Mediante requisición de compra número 470/2019 del SIIF, la **Secretaría de Finanzas**, en adelante "**El Ente Requeriente**" solicitó la contratación de "**El Servicio**". Así mismo, mediante oficio número **DGA0328/2019** de fecha 25 de septiembre del 2019, solicitó que dicha contratación se realizara mediante adjudicación directa con el proveedor **Fitch México, S.A. de C.V.** por actualizarse el supuesto de excepción previsto en la fracción VII del artículo 63 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Aguascalientes y sus Municipios. En razón de lo anterior y previo acreditamiento de los fundamentos y motivos expuestos, por el **C.P. Jaime González de León** en su carácter de **Secretario de Finanzas**, en conjunto con la **L.C. Miriam Berenice Ibarra Arizmendiz**, en su carácter de **Directora General de Administración Financiera de la Secretaría de Finanzas**, el **C.P. Juan Francisco Larios Esparza** en su carácter de **Secretario de Administración**, mediante Acuerdo número AD-17-CALIFICACIÓN ESCALA GLOBAL-SEFI-19 de fecha 30 de septiembre del 2019, resolvió adjudicar la contratación de "**El Servicio**" al proveedor **Fitch México, S.A. de C.V.**
2. By request of purchase number 470/2019 of the SIIF, the Ministry of Finance, hereinafter "The Secretariat" requested the hiring of "The Service". Likewise, by means of official letter number DGA0328/2019 dated September 25, 2019, he requested that said contracting be carried out through a direct award with the supplier Fitch México, S.A. of C.V. for updating the case of exception provided for in section VII of article 63 of the Acquisitions, Leases and Services Law of the State of Aguascalientes and its Municipalities. In view of the above and prior accreditation of the grounds and reasons given, by the C.P. Jaime González de León in his capacity as Secretary of Finance, together with the L.C. Miriam Berenice Ibarra Arizmendiz, in her capacity as Director General of Financial Administration of the Ministry of Finance, C.P. Juan Francisco Larios Esparza in his capacity as Secretary of Administration, through Agreement number AD-17-GRADING SCALE GLOBAL-SEFI-19 dated September 30, 2019, decided to award the contracting of "The Service" to the supplier Fitch Mexico, SA of C.V.

DECLARACIONES DECLARATIONS

Primera: "La SAE" declara:
First: "The SAE" states:

- 1.1. Que es una dependencia del Gobierno del Estado de Aguascalientes, de acuerdo con lo establecido por el artículo 18 fracción II de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de Aguascalientes; representada por el **C.P. Juan Francisco Larios Esparza**, quien comparece en este acto con el carácter de Secretario de Administración del Estado de Aguascalientes, según lo acredita con el respectivo nombramiento número SGG/N/002/2018 de fecha 02 de enero del 2018, otorgado por el Gobernador

Constitucional del Estado, **C.P. Martín Orozco Sandoval** y quien en términos de lo dispuesto por el artículo 33 fracciones XIV, XXIV y XXIX de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de Aguascalientes y diversos 8° y 11 fracciones XVII y XXII del Reglamento Interior de la Secretaría de Administración, en relación con el artículo 12 fracción II de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Aguascalientes y sus Municipios, tiene las facultades legales y administrativas para celebrar el presente contrato; con registro federal de contribuyentes **SFI-011030-DU4**, a nombre de la Secretaría de Finanzas, cuyo domicilio fiscal es Avenida de la Convención Oriente número 102, Colonia del Trabajo, C.P. 20180, en la Ciudad de Aguascalientes, Ags., y señalando como domicilio para oír y recibir todo tipo de notificaciones derivadas del presente contrato el ubicado en Avenida de la Convención Oriente número 104, 4° piso, Colonia del Trabajo, C.P. 20180, Aguascalientes, Ags.,

- 1.1. That it is a dependency of the Government of the State of Aguascalientes, in accordance with the provisions of article 18, section II of the Organic Law of the Public Administration of the State of Aguascalientes; represented by C.P. Juan Francisco Larios Esparza, who appears in this act as Secretary of Administration of the State of Aguascalientes, as evidenced by the respective appointment number SGG / N / 002/2018 dated January 2, 2018, granted by the Constitutional Governor of the State, CP Martín Orozco Sandoval and who in terms of the provisions of article 33, sections XIV, XXIV and XXIX of the Organic Law of the Public Administration of the State of Aguascalientes and various 8th and 11th sections XVII and XXII of the Internal Regulations of the Secretariat of Administration, in relation to article 12, section II of the Law of Acquisitions, Leases and Services of the State of Aguascalientes and its Municipalities, has the legal and administrative powers to celebrate this contract; with federal taxpayer registration SFI-011030-DU4, in the name of the Ministry of Finance, whose fiscal domicile is Avenida de la Convención Oriente number 102, Colonia del Trabajo, C.P. 20180, in the City of Aguascalientes, Ags., And indicating as address to hear and receive all types of notifications derived from this contract located at Avenida de la Convención Oriente number 104, 4th floor, Colonia del Trabajo, C.P. 20180, Aguascalientes, Ags.,

Segunda: "El Prestador de Servicios" declara:

- 2.1. Que es una sociedad mercantil con registro vigente en el Padrón Único de Proveedores de la administración Pública Estatal, bajo la clave PR02795 legalmente constituida de conformidad con las leyes mexicanas, tal y como lo acredita con la escritura pública número 259, de fecha 2 de junio de 1992, otorgada ante la fe del Lic. Evaristo Ocañas Méndez, Notario Público número 51, de Monterrey, Nuevo León, e inscrita en el Registro Público de Comercio en fecha 01 de julio de 1992., cambiando su denominación social mediante el instrumento notarial número 7,841, Volumen XXXVII de fecha 13 de diciembre del 2000, otorgado ante la fe del Lic. Luciano Gerardo Galindo Ruíz, Notario Público número 115 de San Pedro Garza García, Nuevo León, para quedar como **Fitch México, S.A. de C.V.**, con Registro Patronal ante el IMSS número **Y4036985101**, RFC **FME980717NN8** y domicilio fiscal en Avenida Prolongación Alfonso Reyes número 2612 piso 8, en la Colonia del Paseo Residencial, Monterrey, Nuevo León, C.P. 64920, con números telefónicos (81) 83 99 9100 y (81) 83 99 9112 y cuenta de correo electrónico karem.ramirez@fitchratings.com, datos que señala para oír y recibir todo tipo de notificaciones derivadas del presente contrato.

That it is a mercantile company with current registration in the Unique Registry of Suppliers of the State Public Administration, under the key PR02795 legally constituted in accordance with Mexican laws, as evidenced by public deed number 259, dated June 2 of 1992, granted before the faith of Lic. Evaristo Ocañas Méndez, Notary Public Number 51, of Monterrey, Nuevo León, and registered in the Public Registry of Commerce on July 1, 1992., changing its corporate name through the notarial instrument number 7,841, Volume XXXVII dated December 13, 2000, granted before the faith of Lic. Luciano Gerardo Galindo Ruíz, Notary Public Number 115 of San Pedro Garza García, Nuevo León, to be Fitch México, SA of C.V., with Employer Registration before the IMSS number Y4036985101, RFC FME980717NN8 and fiscal domicile at Avenida Prolongación Alfonso Reyes number 2612, floor 8, in the Colonia del Paseo Residencial, Monterrey, Nuevo León, C.P. 64920, with telephone numbers (81) 83 99 9100 and (81) 83 99 9112 and email account karem.ramirez@fitchratings.com, data that indicates to hear and receive all types of notifications derived from this contract.

- 2.2. Que su apoderado legal el **C. Eduardo Hernández de la Garza** está en aptitud legal para celebrar el contrato, acreditando su personalidad jurídica con el instrumento notarial número 1,733, de fecha 12 de octubre del 2016, otorgado ante la fe pública del Lic. Gonzalo Galindo García; manifestando contar con

facultades suficientes para suscribir el presente contrato y obligar a su apoderada en términos del mismo, facultades que a la fecha no le han sido revocadas ni modificadas y que puede ejercer en forma individual. That his legal representative C. Eduardo Hernandez de la Garza is in legal capacity to conclude the contract, proving his legal personality with the notarial instrument number 1,733, dated October 12, 2016, granted before the public faith of Mr. Gonzalo Galindo García; stating that they have sufficient powers to subscribe to this contract and obligate their proxy in terms thereof, faculties that to date have not been revoked or modified and can exercise individually.

Tercera: "Las Partes" declaran:

Third: "The Parties" declare:

- 3.1. Que se reconocen mutuamente la personalidad y la capacidad para la celebración del presente contrato, señalando que no existe error, dolo o cualquier otra circunstancia que pudiera afectar o invalidar su vigencia, acordando que cualquier modificación durante la vigencia del presente en las declaraciones asentadas en este apartado, deberá notificarse de inmediato a la otra parte por escrito, cumpliendo plenamente con las siguientes:

That the personality and capacity for the celebration of this contract are mutually acknowledged, stating that there is no error, fraud or any other circumstance that could affect or invalidate its validity, agreeing that any change during the term of the present in the statements set forth in this section, the other party must be notified immediately in writing, fully complying with the following:

CLÁUSULAS CLAUSES

PRIMERA. ACUERDO DE HONORARIOS, TABLA DE HONORARIOS, TÉRMINOS Y CONDICIONES, DOCUMENTACIÓN REQUERIDA POR EL PRESTADOR DE SERVICIOS Y ANEXOS.

FIRST AGREEMENT OF FEES, TABLE OF FEES, TERMS AND CONDITIONS, DOCUMENTATION REQUIRED BY THE SERVICE PROVIDER AND ANNEXES.



C.P. Juan Francisco Larios Esparza
Secretario de Administración del Gobierno del Estado de Aguascalientes
Estado de Aguascalientes
Avenida de la Convención Oriente 104, Colonia Del Trabajo
Aguascalientes, Aguascalientes 20180

Fitch Ratings' analysts are independent from its sales and marketing functions. Analysts may not participate in negotiations, discussions or communications regarding fees or payments. Please do not discuss or share this Fee Agreement or its contents with any analyst.

Los analistas de Fitch Ratings son independientes de sus funciones de ventas y mercadotecnia. Los analistas no pueden participar en las negociaciones, discusiones o comunicaciones sobre honorarios o pagos. No discuta o comparta este Acuerdo de Honorarios o su contenido con ningún analista.

Re: Issuer Default Rating in International Scale of Estado de Aguascalientes (the "Fitch Product")

Ref: Calificación de Calidad Crediticia en Escala Internacional del Estado de Aguascalientes (el "Producto de Fitch")

Thank you for requesting the above-referenced Fitch Product. In this letter, "Fitch" means Fitch Mexico, S.A. de C.V. and any successor in interest to any such person.

Gracias por solicitar el Producto de Fitch referenciado anteriormente. En esta carta "Fitch" significa Fitch Mexico, S.A. de C.V. y cualquier sucesor en interés para tal persona.

Handwritten signatures and initials in blue ink, including a large '3' and a circled '3'.

Fees and Expenses: The fee arrangement relating to the requested Fitch Product is set forth in the fee table(s). Details regarding payment of expenses are also set forth in the fee table(s). You agree to pay such fees and expenses for the analysis undertaken in connection with the requested Fitch Product for the term set forth below. You acknowledge that payment of these fees is not contingent on the issuance or sale of the rated securities, your use of the Fitch Product, Fitch's issuance of any particular rating or any other work performed.

Honorarios y Gastos: El acuerdo de honorarios relacionado con el Producto de Fitch solicitado, se establece en la(s) tabla(s) de honorarios. Los detalles respecto al pago de gastos también se establecen en la(s) tabla(s) de honorarios. Usted acuerda pagar dichos honorarios y gastos por el análisis emprendido en relación con el Producto de Fitch solicitado para el plazo establecido más adelante. Usted reconoce que el pago de estos honorarios no depende de la emisión o venta de los valores calificados, del uso del Producto de Fitch, o la emisión de cualquier calificación particular o cualquier otro trabajo realizado por Fitch.

Taxes: All fees and charges quoted are net of all sales tax, VAT and other taxes which may be due by reason of Fitch providing its analysis. Unless required by law to withhold or deduct any part of the fee payable to Fitch, you will ensure that Fitch receives the fees in full, in the amounts stated in this letter. If any part of the fee payable to Fitch is required by law to be withheld or deducted, you will prepare and file with the relevant authority all documents as may be necessary to enable Fitch to claim the amount so withheld or deducted from the relevant authority.

Impuestos: Todos los honorarios y cargos indicados son netos de todos los impuestos sobre ventas, Impuesto al Valor Agregado y otros impuestos que puedan ser causados por el análisis que Fitch provea. A menos que sea necesario por ley retener o descontar una parte de los honorarios pagaderos a Fitch, usted se asegurará que Fitch reciba los honorarios por completo, de acuerdo al monto establecido en esta carta. Si una parte de los honorarios pagaderos a Fitch es requerido por ley para ser retenida o deducida, usted preparará y documentará con la autoridad pertinente todos los documentos que sean necesarios para permitir a Fitch reclamar la cantidad retenida o deducida por la autoridad pertinente.

Payment: Fees are due and payable as set forth on the fee table(s). If not so specified, then fees are due and payable within 30 days of your receipt of an invoice from Fitch.

Pago: Los honorarios son exigibles y pagaderos como se establece en la(s) tabla(s) de honorarios. Si no se especifica, entonces los honorarios son exigibles y pagaderos dentro de los 30 días de la recepción de la factura emitida por Fitch.

Applicable Terms; Incorporation by Reference: The Fitch Product will be provided by Fitch subject to the terms of this fee letter and the fee table(s), the Fitch Ratings Fee Letter Terms and Conditions (the "Terms and Conditions"), as well as any applicable addendum listed below, each of which is hereby incorporated by reference herein (collectively, the "Fee Agreement").

Términos Aplicables; Incorporación por Referencia: El Producto de Fitch será entregado por Fitch sujeto a los términos de esta carta de honorarios y de la(s) tabla(s) de honorarios, los Términos y Condiciones de la Carta de Honorarios de Fitch Ratings (los "Términos y Condiciones"), así como cualquier addendum aplicable listado a continuación, cada uno de los cuales se incorpora por referencia en el presente (conjuntamente, el "Acuerdo de Honorarios").

Applicable Addendum: Addendum applicable to Fitch Mexico, S.A de C.V.

Addendum Aplicable: Addendum applicable a Fitch Mexico S.A de C.V.

Term: The initial term of this Fee Agreement is 12 months, commencing on November 10, 2019 and ending on November 9, 2020 or, with respect to point-in-time ratings (including initial and indicative ratings), commencing on the date of this letter and ending on the date on which it is decided that the point-in-time rating will not be monitored by Fitch (the "Initial Term").

Plazo: El plazo inicial de este Acuerdo de Honorarios es de 12 meses, iniciando 10 de Noviembre de 2019 y terminando el 9 de Noviembre de 2020 o en relación a calificaciones "puntual en el tiempo" (incluyendo calificaciones iniciales e indicativas) comenzando en la fecha de esta carta y terminando en la fecha en la que se decida que la calificación "puntual en el tiempo" no será monitoreada por Fitch (el "Plazo Inicial").

Modifications to Fee Table: At the end of the Initial Term or any subsequent Renewal Term and in the event the issuer acquires another entity or there is any other material event, Fitch reserves the right to modify the fee table upon prior written notice to you. Any modification of the fee table will be applicable from the moment of such material change or at the next Renewal Term, as applicable. Fitch may notify you of such modification by email or any other written means. In the event of a renewal, you will have 30 days to consider such modification. If, within 30 days of receiving such notice, you do not provide Fitch with written notice of non-acceptance, then the modification of the fee table as notified to you shall be deemed accepted by you as of the first day of the Renewal Term. Notwithstanding the foregoing, no fees for a structured finance transaction, other than annual fees, shall be modified with respect to any transaction after the closing of that transaction. Notice of changes to annual fees for a structured finance or public finance rating does not need to be provided in advance and may be provided in the form of an invoice. All other terms of the Fee Agreement may be modified as provided in the Terms and Conditions.

Modificaciones a la Tabla de Honorarios: Al final del Plazo Inicial o cualquier Plazo de Renovación subsecuente y en caso de que el emisor adquiera otra entidad o haya cualquier otro hecho relevante, Fitch se reserva el derecho de modificar la tabla de honorarios mediante notificación escrita previa a usted. Cualquier modificación a la tabla de honorarios será aplicable a partir del momento de dicho hecho relevante o en el siguiente Plazo de Renovación, como sea aplicable. Fitch puede notificarle dicha modificación por correo electrónico o cualquier otro medio escrito. En caso de una renovación, usted tendrá 30 días para considerar dicha modificación. Si dentro de 30 días a partir de recibir dicha notificación, usted no entrega a Fitch notificación escrita de no-aceptación, entonces la modificación de la tabla de honorarios notificada a usted se considerará aceptada por usted a partir del primer día del Plazo de Renovación. No obstante lo anterior, ningún honorario para una transacción de finanzas estructuradas, a excepción de los honorarios anuales, se modificarán con respecto a cualquier transacción después del cierre de esa transacción. La notificación de cambios a los honorarios anuales de una transacción de finanzas estructuradas o finanzas públicas no necesita ser entregada por anticipado y puede ser entregada en el formato de una factura. Todos los otros términos del Acuerdo de Honorarios pueden ser modificados como se dispone en los Términos y Condiciones.

Validity of Ratings: Private Ratings, Credit Opinions, and Rating Assessments assigned by Fitch shall be valid and effective only if the rating letter contains a "Fitch Ratings" digital watermark and, if available, the Agreement ID number referenced in this letter. In the case of a public rating, the rating shall be valid and effective when the rating is published on Fitch's website.

Validez de las Calificaciones: Las calificaciones privadas, opiniones crediticias y evaluaciones de calificación asignadas por Fitch serán válidas y efectivas solamente si la carta de calificación contiene la marca de agua digital "Fitch Ratings" y, de haberlo, el número de identificación del acuerdo referenciado en esta carta. De tratarse de una calificación pública, la misma será válida y efectiva cuando esté publicada en la página web de Fitch.

Please acknowledge your acceptance and agreement to the provisions of this Fee Agreement by signing in the space below where indicated. Please return a copy of the signed agreement to me.
Por favor reconozca su aceptación y acuerdo con las disposiciones de este Acuerdo de Honorarios firmando en el espacio indicado. Por favor devuelva una copia del acuerdo debidamente firmado.

Sincerely, Atentamente,
Fitch Mexico, S.A. de C.V.


Eduardo Hernández de la Garza
Senior Director

Agreed and accepted: Acordado y aceptado:

Estado de Aguascalientes


C.P. Juan Francisco Larios Esparza
Secretario de Administración del Gobierno del Estado de Aguascalientes

TESTIGOS


Lic. Benjamín González Silvestre
Director General de Adquisiciones de la
Secretaría de Administración


C.P. Araceli Orozco Rodríguez
Directora General Administrativa de la
Secretaría de Finanzas del Estado de
Aguascalientes

L.C. Miriam Berenice Ibarra Arizmendiz
Director General de Administración
Financiera de la Secretaría de Finanzas

Fee Table / Tabla de Honorarios

Date / Fecha: 2019-10-07 ✓

Arrangement Details / Características del Servicio

Name of Issuer: Estado de Aguascalientes

Nombre del Emisor: Estado de Aguascalientes

Sector: Public Sector

Sector: Sector Público

Product Line: International Public Finance

Línea de Producto: Finanzas Públicas Internacionales

Sub-Product Line: Local and Regional Governments

Línea de Sub-Producto: Gobiernos Locales y Regionales

Product Type: Credit Rating

Tipo de Producto: Calificación Crediticia

Arrangement Type: Entity Rating

Tipo de Servicio: Calificación de la Entidad

Rating Scale: International

Escala de Calificación: Internacional

Currency: MXN

Divisa: MXN

Fee Details / Información de Honorarios

Annual Fees / Honorarios Anuales:

Year Number / Año	Fee / Honorarios	Start Date / Fecha Inicial	End Date / Fecha Final
1	\$ 275,000.00 ✓	2019-11-10	2020-11-09 ✓

Other Fee Details / Otros detalles de Costos

Fee Adjustments: Not applicable.

Ajuste de Honorarios: No aplicable.

Expenses: Not applicable.

Gastos: No aplicable.

Payment: All fees are due and payable upon the issuance of an invoice by Fitch.

Pago: Todos los honorarios son debidos y pagaderos al momento de que se entrega una factura emitida por Fitch.

Handwritten notes and signatures in blue ink, including a large '3' and a signature.

Fee Agreement
Acuerdo de Honorarios
Terms and Conditions
Términos y Condiciones

1. As used in the fee agreement with Fitch, the following terms have the following meanings:
1. Según se usan en el acuerdo de honorarios con Fitch, los siguientes términos tienen los siguientes significados:

"addendum" means the addendum specified in the fee letter, if any;

"addendum" significa el addendum especificado en la carta de honorarios, si lo hubiera;

"fee agreement" means the fee letter, including the applicable fee table(s), all applicable addendum, if any, and these terms and conditions, collectively;

"acuerdo de honorarios" significa la carta de honorarios, incluyendo la (s) tabla (s) de honorarios aplicable (s), todos los addendum aplicables, si los hubiera, y estos términos y condiciones, conjuntamente;

"fee letter" means the fee letter agreed signed by Fitch and you;

"carta de honorarios" significa la carta de honorarios acordada y firmada por Fitch y usted;

"monitored rating" means any rating that is not specified as a point-in-time rating in the fee agreement or a rating letter;

"calificación monitoreada" significa cualquier calificación que no sea especificada como una calificación "puntual en el tiempo" en el acuerdo de honorarios o una carta de calificación;

"point-in-time" refers to the surveillance level of the rating. Point-in-time ratings are not intended for disclosure;

"puntual en el tiempo" se refiere al nivel de vigilancia de la calificación. Las calificaciones puntuales en el tiempo no están destinadas a ser divulgadas;

"rating" means any and all Fitch ratings and opinions provided pursuant to a fee agreement, including without limitation credit ratings, credit opinions, rating assessments, servicer ratings, fund asset manager ratings, gradings, scales and research, and any and all action, modifier, withdrawal or amendment with respect thereto.

"calificación" significa cualquiera y todas las calificaciones y opiniones de Fitch entregadas conforme a un acuerdo de honorarios, incluyendo sin limitación, calificaciones crediticias, opiniones crediticias, evaluaciones de calificación, calificaciones de administrador de activos financieros, calificaciones de fondos de inversión, clasificaciones, escalas e informes, así como cualquier acción, modificación, retiro o enmienda adoptados respecto a los citados.

2. (a) In issuing and maintaining its ratings, Fitch relies on factual information it receives from you and from other sources Fitch believes to be credible. You agree to use good faith efforts to cooperate, in any manner reasonably requested, with any verification procedures performed by Fitch or at its request. You warrant that all information you or your agents provide to Fitch, as of the date such information is provided, (i) contains no untrue statement of material fact and does not omit a material fact necessary in order to make such information, in light of the circumstances in which it was provided, not misleading and (ii) does not infringe or violate the intellectual property rights of a third party.
2. (a) Al emitir y mantener sus calificaciones, Fitch se basa en la información factual que recibe de usted y de otras fuentes que Fitch considera fidedignas. Usted se compromete de buena fe a cooperar, de cualquier manera razonablemente solicitada, con cualquier procedimiento de verificación ejecutados por Fitch o a su solicitud. Usted garantiza que toda la información que usted o sus agentes entreguen a Fitch, en la fecha en que dicha información sea suministrada, (i) no contiene ninguna declaración falsa de un hecho relevante y no omite un hecho relevante necesario

para elaborar dicha información, en vista de las circunstancias en la que fue entregada, no es engañosa y (ii) no infringe o viola los derechos de propiedad intelectual de un tercero.

(b) You recognize the need to supply Fitch with all information relevant to evaluating the ratings, including without limitation any information identified by Fitch in any questionnaire that may be forwarded to you periodically. You further recognize the importance to monitored ratings of keeping Fitch informed on a timely basis of all material changes in the information provided to Fitch, potential material events and the overall financial condition of the rated entity and, if material in a structured finance transaction, you and your affiliates. This may require communication of non-public information to Fitch. You recognize that Fitch reserves the right in its sole discretion to raise, lower, place on Rating Watch or withdraw any rating at any time for any reason it deems sufficient. Under such circumstances, no fees paid to Fitch will be returned.

(b) Usted reconoce la necesidad de entregarle a Fitch toda la información relevante para evaluar las calificaciones, incluyendo sin limitación, cualquier información identificada por Fitch en cualquier cuestionario que pueda serle reenviado periódicamente. Adicionalmente, usted reconoce la importancia para las calificaciones monitoreadas de mantener a Fitch informado puntualmente de todos los cambios relevantes en la información entregada a Fitch, de los potenciales hechos relevantes y de la condición financiera total de la entidad calificada y, si es fundamental en una transacción de finanzas estructuradas, de usted y de sus filiales. Esto puede requerir comunicación de información privada a Fitch. Usted reconoce que Fitch se reserva el derecho a su sola discreción de elevar, disminuir, colocar en observación (rating watch) o retirar cualquier calificación en cualquier momento por cualquier razón que considere suficiente. Bajo dichas circunstancias, ningún honorario pagado a Fitch será devuelto.

3. Fitch is not responsible for any underwriting, credit, loan, purchase, strategic or investment decision. Ratings are not a recommendation or suggestion, directly or indirectly, to you or any other person, to buy, sell, make or hold any investment, loan or security or to undertake any investment strategy with respect to any investment, loan or security or any entity. Ratings do not comment on the adequacy of market price, the suitability of any investment, loan or security for a particular investor (including without limitation, any accounting and/or regulatory treatment), or the tax-exempt nature or taxability of payments made in respect of any investment, loan or security. You acknowledge that Fitch is not your advisor and is not providing you or any other party any financial advice, or any legal, auditing, accounting, appraisal, valuation or actuarial services. A rating should not be viewed as a replacement for such advice or services. Nothing in the fee agreement is intended to or should be construed as creating a fiduciary relationship between you and Fitch or between Fitch and any user of a rating. Should you consider Fitch's rating in undertaking any action, you acknowledge that Fitch's rating is subject to both (i) the analytical process and limitations described in the fee agreement and (ii) the provisions relating to understanding ratings, including the usage and limitations thereof, found on Fitch's website, www.fitchratings.com. Subject to any specific limitations set forth elsewhere in the fee agreement, nothing in the fee agreement shall limit Fitch's right to publish, disseminate or license others to publish or otherwise to disseminate the ratings or the rationale for the ratings. You use any rating entirely at your own risk. With respect to any rating issued by a Fitch entity established in a European Union member country (or a branch of such an entity), should you or any party affiliated with you be entitled to recover damages from Fitch under any legal theory, you agree that the total liability of Fitch (including for any loss caused by negligence) in connection with the rating is limited to actual direct damages that can be proven up to an amount not to exceed (a) 7 times the net fees received by Fitch from you with respect to the relevant rating in the 12 month period immediately preceding the action giving rise to the claim or (b) USD 5 million (or the equivalent in another currency), whichever amount is lower. Notwithstanding any other provision, nothing in this fee agreement shall exclude or restrict Fitch's liability for fraud or deceit, or for negligence causing death or personal injury.
3. Fitch no es responsable de ninguna decisión de suscripción, de crédito, préstamo, compra, estratégica o de inversión. Las calificaciones no son una recomendación o sugerencia, directamente o indirectamente, a usted o a cualquier otra persona, para comprar, vender, hacer o mantener cualquier inversión, préstamo o valor, ni para emprender cualquier estrategia de inversión con respecto a cualquier inversión, préstamo o valores o cualquier entidad. Las calificaciones no presuponen ni implican la adecuación del precio de mercado, la idoneidad de

cualquier inversión, préstamo o valor para un inversor particular (incluyendo sin limitación, cualquier tratamiento contable y/o regulatorio) o la naturaleza exenta o sujeta a impuestos de los pagos efectuados con respecto a cualquier inversión, préstamo o valor. Usted reconoce que Fitch no es su asesor y no le está prestando a usted o un tercero asesoramiento financiero o servicios legales, de auditoría, contables, de tasación, de valoración o actuariales. Una calificación no debe ser considerada como sustituta de dicho asesoramiento o servicio. Nada en el acuerdo de honorarios pretende ni debe interpretarse en el sentido de crear una relación fiduciaria entre usted y Fitch o entre Fitch y cualquier usuario de una calificación. Si usted toma en consideración la calificación de Fitch al emprender cualquier acción, usted reconoce que la calificación de Fitch está sujeta tanto (i) al proceso analítico y a las limitaciones descritas en el acuerdo de honorarios como a (ii) las disposiciones relativas a entender las calificaciones, incluyendo el uso y las limitaciones de éstas, alojadas en la página web de Fitch www.fitchratings.com. Sujeto a cualquier limitación específica establecida en otra parte en el acuerdo de honorarios, nada en el acuerdo de honorarios limitará el derecho de Fitch de publicar, difundir o autorizar a otros para publicar o de otra manera difundir las calificaciones o el fundamento de las calificaciones. Usted utiliza cualquier calificación totalmente bajo su propia responsabilidad. Con respecto a cualquier calificación emitida por una entidad de Fitch establecida en un país miembro de la Unión Europea (o una sucursal de dicha entidad) si usted o cualquier otra parte afiliada con usted tiene derecho a recuperar daños de Fitch bajo cualquier teoría legal, usted acepta que la responsabilidad total de Fitch (incluyendo cualquier pérdida causada por negligencia) en relación con la calificación se limita a los daños directos reales que puedan ser probados hasta un importe que no exceda (a 7 veces los honorarios netos recibidos por Fitch de usted con respecto a la calificación relevante en el periodo de 12 meses inmediatamente anterior a la acción que dé lugar a la demanda o (b) USD 5 millones (o el equivalente en otra moneda), el importe que sea menor de los dos. No obstante cualquier otra disposición, nada en este acuerdo de honorarios excluirá o restringirá la responsabilidad de Fitch por fraude o dolo o por negligencia que cause la muerte o lesión de una persona.

4. The terms of this fee agreement shall be kept confidential between the parties. Notwithstanding the foregoing, if and as necessary, each party may disclose the terms of this fee agreement to its respective affiliates, its and their officers, directors, employees, attorneys, agents, advisers, auditors, consultants and regulators, and to any governmental entity as part of a response to a governmental solicitation or request for proposal. In addition, if the rating relates to a structured finance transaction each party may disclose the terms of this fee agreement to any co-sponsor or asset seller as necessary. In the event of any permitted disclosure, the disclosing party shall inform any such person of the confidential nature thereof and shall be responsible for any breach of this confidentiality obligation by any such person other than a regulator or other governmental entity. Any party may also disclose the terms of this fee agreement as required to be disclosed pursuant to law, regulation or rule or order of a court of competent jurisdiction or applicable regulatory or governmental authority or in response to that which is a valid request for information in a subpoena, but only to the extent of such compelled disclosure.
4. Los términos de este acuerdo de honorarios se mantendrán confidenciales entre las partes. No obstante a lo anterior, si es y como sea necesario, cada una de las partes podrá divulgar los términos de este acuerdo de honorarios a sus respectivas filiales, sus directivos, empleados, consejeros, abogados, agentes, asesores, auditores, consultores respectivos y los reguladores, así como a cualquier entidad gubernamental como parte de la respuesta a una petición del gobierno o solicitud de oferta. Además, si la calificación se refiere a una transacción de finanzas estructuradas, cada una de las partes podrá divulgar los términos de este acuerdo de honorarios a cualquier copatrocinador o vendedor de activos como sea necesario. En los supuestos de divulgaciones permitidas, la parte divulgante deberá informar a cualquiera de estas personas de la naturaleza confidencial del mismo, y será responsable por cualquier incumplimiento de esta obligación de confidencialidad por cualquiera de estas personas. Cualquier parte puede también divulgar los términos de este acuerdo de honorarios cuando se requiera divulgar conforme a una ley o reglamento o norma u orden de un tribunal de jurisdicción competente o autoridad regulatoria o gubernamental aplicable o en respuesta a lo anterior que sea una solicitud válida de información en una citación, pero solamente en la medida de dicha divulgación obligada.
5. Nothing in this fee agreement, or the rating when issued, is intended to create rights in third parties.

- including any users or recipients of ratings. Except as otherwise provided in this fee agreement, no person is intended as a third party beneficiary of this fee agreement or the rating when issued.
5. Nada de lo dispuesto en este acuerdo de honorarios o en la calificación, cuando sea emitida, pretende conferir derechos a terceros, incluyendo cualquier usuarios o receptor de calificaciones. Salvo disposición en contrario en este acuerdo de honorarios, ninguna tercera persona resultará beneficiaria de este acuerdo de honorarios o de la calificación cuando sea emitida.
 6. Fitch does not consent to the inclusion of its ratings in any offering document in any instance in which US, UK or any other relevant securities laws requires such consent. For the avoidance of doubt, if there is no legal or regulatory requirement for Fitch's consent in order to include Fitch's ratings in a given offering document in a given jurisdiction, then Fitch does not object to the inclusion of its ratings in that offering document in that jurisdiction. Fitch notes that it is your responsibility to determine what the legal and regulatory requirements are in any given jurisdiction. Fitch does not consent to the inclusion of any written document communicating its rating action in any offering document except where such inclusion is required by applicable law or regulation and you have confirmed Fitch's consent. You understand that Fitch has not consented to, and will not consent to, being named as an "expert" in connection with any registration statement or other filings under US, UK or any other relevant securities laws, including but not limited to Section 7 of the U.S. Securities Act of 1933, as amended. Fitch is not an "underwriter" or "seller" as those terms are defined under applicable securities laws or other regulatory guidance, rules or recommendations, including without limitation Sections 11 and 12(a)(2) of the U.S. Securities Act of 1933, as amended, nor has Fitch performed the roles or tasks associated with an "underwriter" or "seller".
 6. Fitch no consiente la inclusión de sus calificaciones en cualquier documento de oferta en cualquier instancia en la que las leyes de valores de EEUU, Reino Unido o cualesquiera otras leyes de valores relevantes requieran dicho consentimiento. Para evitar duda, si no hay ningún requisito legal o regulatorio para el consentimiento de Fitch para incluir las calificaciones de Fitch en un documento de oferta dado en una jurisdicción determinada, entonces Fitch no objeta la inclusión de sus calificaciones en ese documento de oferta en esa jurisdicción. Fitch advierte que usted es responsable de determinar cuáles son los requisitos legales y regulatorios en cualquier jurisdicción dada. Fitch no consiente la inclusión de cualquier documento escrito comunicando su acción de calificación, en cualquier documento de oferta, salvo que dicha inclusión venga requerida por una ley o reglamento aplicable en la jurisdicción donde fue adoptada la acción de calificación. Usted entiende que Fitch no ha consentido, ni consentirá, ser nombrado como un "experto" en relación con cualquier declaración de registro u otras entradas bajo las leyes de valores de EEUU, del Reino Unido o cualesquiera otras leyes de valores relevantes, incluyendo pero no limitado a la Sección 7 de la Ley de Valores (Securities Act) de EEUU de 1933 en su versión vigente. Fitch no es un "asegurador" o "vendedor" como se definen esos términos bajo las leyes de valores aplicables u otra guía, reglas o recomendaciones regulatorias, incluyendo sin limitación las Secciones 11 y 12(a)(2) de la Ley de Valores de EEUU de 1933 en su versión vigente, ni Fitch ha ejecutado los roles o tareas asociadas con un "asegurador" o "vendedor".
 7. This fee agreement, together with any confidentiality undertaking of Fitch relating to the ratings, encompasses the entire agreement of the parties with respect to the subject matter hereof. Other terms and conditions will not become a part of this fee agreement, even if Fitch does not expressly object to them. Without limiting the foregoing, the terms and conditions of this fee agreement, together with any such confidentiality undertaking, supersede the terms and conditions found on, or applicable to, websites or other means through which you or your agents make information available to Fitch during the term of this agreement, regardless if such terms and conditions are provided before or after the date of this fee agreement.
 7. Los términos y condiciones de Fitch aplican exclusivamente a este acuerdo de honorarios; otros términos y condiciones no serán parte de este acuerdo de honorarios, aunque Fitch no los objete expresamente. Sin limitar lo anterior, los términos y condiciones de este acuerdo de honorarios reemplazan los términos y condiciones encontrados en, o aplicables a, los sitios web u otros medios mediante los cuales usted o sus agentes pongan dicha información a disposición de Fitch durante la vigencia de este acuerdo, independientemente de si dichos términos y condiciones son entregados antes o después de la fecha de este acuerdo de honorarios. Esta sección no aplicará a ningún acuerdo de confidencialidad celebrado con Fitch relacionado con la información entregada.

en relación con la calificación o cualquier modificación o enmienda efectuada como se dispone en el presente acuerdo de honorarios.

8. In the event of a conflict or inconsistency between the provisions of the fee letter, on the one hand, and the provisions of any addendum or these terms and conditions on the other hand, the provisions of the fee letter shall control. In the event of a conflict or inconsistency between the provisions of any addendum, on the one hand, and these terms and conditions on the other hand, the provisions of the addendum shall control.
8. En caso de un conflicto o inconsistencia entre las disposiciones de la carta de honorarios, por una parte, y las disposiciones de cualquier addendum o estos términos y condiciones por la otra, las disposiciones del addendum o estos términos y condiciones prevalecerán, a menos que se manifieste expresamente lo contrario en la carta de honorarios. En caso de un conflicto o inconsistencia entre las disposiciones de cualquier addendum, por una parte, y estos términos y condiciones por la otra, las disposiciones del addendum prevalecerán.
9. Any modification of the fee table will be effected as provided in the applicable fee letter. All other provisions of the fee agreement may be modified or amended as provided in this section. Fitch reserves the right to modify or amend any such provision of the fee agreement upon prior written notice to you. You will have at least 30 days to consider such modification or amendment. If, within 30 days of receiving such notice, or, if later, prior to the stated effective date of such modification or amendment, you do not provide Fitch with written notice of non-acceptance, then with respect to modifications or amendments made because of changes in law or regulation, the modification or amendment of the fee agreement as notified to you shall be deemed accepted by you as of the date of notification or other stated effective date. Notwithstanding the foregoing, no amendment or modification of the fee agreement that would affect you in any materially adverse way shall be effective against you without your written consent. After such consent is given, such amendment or modification will be effective as of the date of notification of the modification or amendment or another stated effective date unless otherwise agreed. If you and Fitch cannot agree on such material amendment or modification, then either party may terminate the fee agreement. All notifications and consents given by either party pursuant to this section may be given by email or any other written means.
9. Cualquier modificación de la tabla de honorarios será efectuada como se dispone en la carta de honorarios aplicable. Todas las otras disposiciones del acuerdo de honorarios pueden ser modificadas o enmendadas como se dispone en esta sección. Fitch se reserva el derecho de modificar o enmendar cualquier disposición del acuerdo de honorarios mediante notificación escrita previa a usted. Usted tendrá al menos 30 días para considerar dicha modificación o enmienda. Si, dentro de 30 días de la recepción de dicha notificación, o en caso de ser posterior, antes de la fecha de efectos prevista de la modificación o enmienda, usted no entrega a Fitch notificación escrita de no-aceptación, entonces por lo que respecta a las modificaciones o enmiendas hechas por cambios en la ley o regulación, la modificación o enmienda del acuerdo de honorarios como le es notificada se considerará aceptada por usted en la fecha de notificación o en otra fecha de efectos prevista. No obstante lo anterior, ninguna enmienda o modificación del acuerdo de honorarios que le afectase de cualquier manera sustancialmente adversa será efectiva en su contra sin su consentimiento escrito. Una vez dado el consentimiento, la modificación o enmienda será efectiva en la fecha de la notificación de la modificación o enmienda o en otra fecha de efectos prevista a menos que se acuerde lo contrario. Si usted y Fitch no pueden alcanzar un acuerdo sobre dicha enmienda o modificación relevante, entonces cualquier parte puede terminar el acuerdo de honorarios. Todas las notificaciones y consentimientos dados por cualquier parte conforme a esta sección pueden ser dadas por correo electrónico o por cualquier otro medio escrito.
10. If any provision, or part thereof, of the fee agreement becomes or is declared invalid, illegal or unenforceable in any respect under any law, then such provision, or part thereof, shall be null and void, and deemed deleted from the fee agreement. The validity, legality and enforceability of the remaining provisions of the fee agreement shall not in any way be affected or impaired.
10. Si cualquier disposición, o parte de la misma, del acuerdo de honorarios se vuelve o se declara

inválida, ilegal o inejecutable en cualquier aspecto bajo cualquier ley, entonces dicha disposición o parte de la misma, será nula y se considerará eliminada del acuerdo de honorarios. La validez, legalidad y ejecutabilidad de las disposiciones restantes del acuerdo de honorarios no será afectada o dañada de ninguna manera.

11. Your obligation to pay any due and unpaid fees shall survive the expiration or termination of the fee agreement. In addition, the terms and conditions of the following sections of the fee agreement shall survive its expiration or termination for any reason: Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 10 through the final section of these terms and conditions; and all provisions of any addendum.

11. Su obligación de pagar cualquier honorario debido y no pagado, sobrevivirá a la expiración o terminación del acuerdo de honorarios. Adicionalmente, los términos y condiciones de las siguientes secciones del acuerdo de honorarios sobrevivirán a su expiración o terminación por cualquier razón: Secciones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 10 hasta la sección final de estos términos y condiciones; y todas las disposiciones de cualquier addendum.

12. You agree that each of Fitch's affiliates and subsidiaries is an intended third party beneficiary of the fee agreement.

12. Usted acuerda que cada una de las filiales y subsidiarias de Fitch es un tercero beneficiario previsto del acuerdo de honorarios.

13. If all or any portion of the fee agreement is provided to you in both English and another language, then, in the event of any conflict between the English version and the translated version, the English version shall govern, and the English version shall control with respect to all matters relating to the interpretation of either version of any portion of the fee agreement.

13. Si todo o parte del acuerdo de honorarios se le entrega en inglés y otro idioma, entonces, en caso de conflicto entre la versión inglesa y la versión traducida, la versión inglesa regirá, y la versión inglesa prevalecerá con respecto a todos los aspectos relativos a la interpretación de cualquier versión de cualquier parte del acuerdo de honorarios.

14. You acknowledge that Fitch is prohibited from engaging in activities or transactions with certain countries, territories, entities and individuals pursuant to laws and regulations imposing trade or economic sanctions, including US and UK sanctions laws and regulations. You warrant that, to the best of your knowledge, after due inquiry, neither you nor any of your affiliates is subject to sanctions pursuant to any such law or regulation. You agree to notify Fitch if you or any of your affiliates becomes subject to such sanctions during the term of this fee agreement and acknowledge that if such event occurs then Fitch may terminate this fee agreement immediately and withdraw any rating issued pursuant hereto.

14. Usted reconoce que a Fitch se le prohíbe participar en actividades o transacciones con determinados países, territorios, entidades e individuos de conformidad con las leyes y reglamentos que imponen sanciones comerciales o económicas, incluidas las sanciones de leyes y regulaciones estadounidenses y británicas. Usted garantiza que, a su mejor entendimiento, después de una investigación debida, ni usted ni ninguno de sus afiliados está sujeto a sanciones de acuerdo con dicha ley o reglamento. Usted acepta notificar a Fitch si usted o algunas de sus afiliadas empieza a ser sujeta a dichas sanciones durante el plazo de este acuerdo de honorarios y reconoce que si tal evento ocurre entonces Fitch puede dar por terminado este acuerdo de honorario de inmediato y retirar cualquier calificación emitida de conformidad con la presente.

15. This section applies only to initial and indicative ratings. With respect to any initial or indicative rating analysis conducted by a Fitch entity established in a European Union member country (or a branch of such an entity), the fact that Fitch has conducted initial or indicative rating analysis, whether or not you contract with Fitch for analysis related to a final rating, must and will be disclosed on Fitch's website and to the regulatory authorities, in accordance with applicable law and regulation. The outcome of the rating analysis will be excluded from this disclosure.

15. Esta sección aplica solamente a las calificaciones iniciales e indicativas. Con respecto a cualquier análisis de calificación inicial o indicativo realizado por una entidad de Fitch establecida en un país miembro de la Unión Europea (o una sucursal de dicha entidad), el hecho de que Fitch ha

realizado un análisis de calificación inicial o indicativo, aunque contrate o no contrate con Fitch un análisis relacionado con una calificación final, debe y será divulgada en la página web de Fitch y a las autoridades regulatorias, de acuerdo con la ley y reglamento aplicable. El resultado del análisis de calificación será excluido de esta divulgación.

16. This section applies only to the private monitored credit ratings herein described. With respect to any private monitored credit rating issued by a Fitch entity established in a European Union member country (or a branch of such an entity), a record of the credit rating will be made in Fitch's permanent file. However, you recognize that the credit rating is not intended for disclosure and you will not disclose the credit rating (other than, if and as necessary, to your affiliates, your and their officers, directors, employees, attorneys, agents, advisers, auditors, consultants and regulators) except to the extent permitted by applicable law (including, without limitation, Regulation (EC) No 1060/2009 of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009 on credit rating agencies (as amended from time to time)). If you do disclose the credit rating in accordance with applicable law, you are responsible for communicating the contents of the letter to be delivered to you by Fitch notifying you of the credit rating, and any changes with respect to the credit rating, to any such person as well. Fitch will not disclose the credit rating, provided, however, that Fitch shall be able to disclose the credit rating upon the occurrence of any of the following: (i) in response to a valid request for information in a subpoena, court order or as otherwise required by applicable law or by any judicial, legislative or regulatory authority or (ii) if the credit rating or any portion of the credit rating analysis becomes publicly known. Fitch reserves the right to issue a credit rating with respect to the subject matter of a private monitored credit rating on an unsolicited basis if at least 12 months has passed from the date of termination of the fee agreement with respect to such credit rating. For the avoidance of doubt, nothing in the fee agreement shall prevent Fitch from including comments on you in any relevant sector or general research reports and commentaries, provided that in so doing, Fitch shall not disclose any non-public information.

16. Esta sección aplica solamente a las calificaciones de crédito privadas monitoreadas descritas en el presente documento. Con respecto a cualquier calificación de crédito privada monitoreada emitida por una entidad de *Fitch* establecida en un país miembro de la Unión Europea (o una sucursal de dicha entidad), un registro de la calificación crediticia se realizará en el archivo permanente de *Fitch*. Sin embargo, usted reconoce que la calificación crediticia no pretende ser divulgada y usted no divulgará la calificación crediticia (aparte de, cuando sea necesario, a sus filiales, así como a sus respectivos directivos, administradores, empleados, abogados, agentes, asesores, auditores, consultores y reguladores), excepto en la medida permitida por la ley aplicable (incluyendo, sin limitación, el Reglamento (EC) No 1060/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo del 16 de septiembre de 2009 sobre agencias de calificación crediticia (en su versión vigente en cada momento)). Si usted divulga la calificación crediticia de acuerdo con la ley aplicable, usted es responsable de comunicar los contenidos de la carta entregada a usted por *Fitch* notificándole la calificación crediticia y cualquier cambio con respecto a la calificación crediticia, a dicha persona también. *Fitch* no difundirá la calificación crediticia, siempre que, no obstante, *Fitch* pueda difundir la calificación crediticia en cualquier de los supuestos siguientes: (i) en respuesta a una solicitud válida de información en una citación, orden judicial o de otra manera requerido por la ley aplicable o por cualquier autoridad judicial, legislativa o autoridad regulatoria o (ii) si la calificación crediticia o cualquier parte del análisis de la calificación crediticia se vuelve conocido públicamente. *Fitch* se reserva el derecho de emitir una calificación crediticia con respecto al contenido de una calificación crediticia privada monitoreada de forma no-solicitada si ha transcurrido al menos 12 meses a partir de la fecha de terminación del acuerdo de honorarios con respecto a dicha calificación crediticia. Para evitar dudas, nada en el acuerdo de honorarios impedirá a *Fitch* incluir comentarios sobre usted en cualquier informe sectorial relevante o reporte general de calificación y comentarios, siempre que al hacerlo, *Fitch* no divulgue ninguna información no-pública.

17. This section applies only to the private monitored ratings herein described. With respect to any private monitored rating issued by a Fitch entity other than those established in a European Union member country (or a branch of such an entity), a record of the rating will be made in Fitch's permanent file. However, you recognize that the rating is not intended for disclosure and you will not disclose the rating (other than, if and as necessary, to your affiliates, your and their officers,

directors, employees, attorneys, agents, advisers, auditors, consultants and regulators and any governmental entity as part of a response to a governmental solicitation or request for proposal) except to the extent and in the manner permitted or required by applicable law or regulation. In the 12-month period from the date of signing the fee letter, Fitch will not disclose the rating without your consent, provided, however, that Fitch shall be able to disclose the rating upon the occurrence of any of the following: (i) in response to a valid request for information in a subpoena, court order or as otherwise required by applicable law or by any judicial, legislative or regulatory authority, (ii) if the rating or any portion of the rating analysis becomes publicly known, (iii) if you should access the public debt markets, or (iv) if you or any other person should disclose any solicited rating with respect to the subject matter of the private monitored rating. On the earliest of the granting of your consent, the occurrence of one of the events described in the immediately preceding sentence or the termination of the 12-month period or the termination of the fee agreement with respect to the rating, Fitch reserves the right to issue a rating with respect to the subject matter of the private monitored rating on an unsolicited basis. For the avoidance of doubt, nothing in the fee agreement shall prevent Fitch from including comments on you in any relevant sector or general research reports and commentaries, provided that in so doing, Fitch shall not disclose any non-public information.

17. Esta sección aplica solamente a las calificaciones privadas monitoreadas descritas en el presente documento. Con respecto a cualquier calificación privada monitoreada emitida por otra entidad de Fitch distintas a las establecidas en los países miembros de la unión Europea (o una sucursal de dicha entidad), un registro de la calificación será hecho en el archivo permanente de Fitch. Sin embargo, usted reconoce que la calificación no pretende ser divulgada y usted no divulgará la calificación (aparte de, cuando sea necesario, a sus filiales, así como a sus respectivos directivos, administradores, empleados, abogados, agentes, asesores, auditores, consultores y reguladores y a cualquier entidad gubernamental como parte de la respuesta a una petición del gobierno o solicitud de oferta)) excepto en la medida y la forma permitida o exigida por la ley o el reglamento aplicable. En el periodo de 12 meses a partir de la fecha de firma de esta carta de honorarios, Fitch no divulgará la calificación sin su consentimiento, acordándose no obstante que Fitch podrá divulgar la calificación en cualquier de los supuestos siguientes: (i) en respuesta a una solicitud válida de información en una citación, orden judicial o cuando sea requerido por la ley aplicable o por cualquier autoridad judicial, legislativa o regulatoria, (ii) si la calificación o cualquier parte del análisis de calificación se vuelve conocido públicamente, (iii) si usted accede a los mercados de deuda pública o (iv) si usted o cualquier otra persona divulgan cualquier calificación solicitada con respecto al asunto de la calificación privada monitoreada. Cuanto antes admita su consentimiento, el suceso de uno de los eventos descritos en la frase inmediatamente anterior o la terminación del periodo de 12 meses o la terminación del acuerdo de honorarios con respecto a la calificación, Fitch se reserva el derecho de emitir una calificación con respecto al contenido de la calificación privada monitoreada de forma no-solicitada. Para evitar dudas, nada en el acuerdo de honorarios impedirá a Fitch incluir comentarios sobre usted en cualquier informe sectorial relevante o informe general de investigación y comentarios, siempre que al hacerlo, Fitch no divulgue ninguna información privada.

18. This section applies only to the private ratings herein described. With respect to any private point-in-time rating and initial or indicative rating, the rating will not be monitored by Fitch and therefore will not be updated to reflect any changed circumstances or information that may affect the rating assigned. You recognize that neither a private point-in-time rating nor an initial or indicative rating is intended for disclosure and you will not disclose the rating (other than to your agents, advisers, auditors, consultants, regulators and, if and as necessary, to any governmental entity as part of a response to a governmental solicitation or request for proposal) except to the extent and in the manner required by applicable law or regulation. Fitch will not disclose the rating, provided, however, that Fitch shall be able to disclose the rating upon the occurrence of any of the following: (i) in response to a valid request for information in a subpoena, court order or as otherwise required by applicable law or by any judicial, legislative or regulatory authority or (ii) if the rating or any portion of the rating analysis becomes publicly known. Fitch reserves the right to issue a rating with respect to the subject matter of the private ratings herein described on an unsolicited basis if at least 12 months have passed from the date of termination of the fee agreement with respect to such rating. For the avoidance of doubt, nothing in the fee agreement shall prevent Fitch from including

comments on you in any relevant sector or general research reports and commentaries, provided that in so doing, Fitch shall not disclose any non-public information.

18. Esta sección aplica solamente a las calificaciones privadas descritas en el presente documento. Con respecto a cualquier calificación privada "puntual en el tiempo" y la calificación inicial o indicativa, la calificación no será monitoreada por Fitch y, por lo tanto, no será actualizada para reflejar cualquier cambio de circunstancia o información que pueda afectar a la calificación asignada. Usted reconoce que ni una calificación privada-puntual- en el tiempo ni una calificación inicial o indicativa pretende ser divulgada y usted no divulgará la calificación (aparte de a sus agentes, asesores, auditores y consultores y reguladores y, si fuese necesario, a cualquier entidad gubernamental como parte de la respuesta a una petición del gobierno o solicitud de oferta) excepto en la medida y la forma permitida por la ley o el reglamento aplicable. Fitch no divulgará públicamente la calificación, pero podrá divulgar la calificación en cualquiera de los siguientes supuestos: (i) en respuesta a una solicitud válida de información en una citación, orden judicial o cuando sea requerido por la ley aplicable o por cualquier autoridad judicial, legislativa o regulatoria, (ii) si la calificación o cualquier parte del análisis de calificación pasa a ser de dominio público. Fitch se reserva el derecho de emitir una calificación con respecto al contenido de la calificación privada aquí descrita con carácter no solicitado si ha transcurrido al menos 12 meses desde la fecha de extinción del acuerdo de honorarios referido a dicha calificación. Para evitar dudas, nada de lo dispuesto en el acuerdo de honorarios, impedirá a Fitch incluir comentarios sobre usted en cualquier informe sectorial relevante o informe general de investigación y comentarios, siempre que al hacerlo, Fitch no divulgue ninguna información privada.
19. This section applies only to structured finance securities issued by non-US entities in transactions that such entities elect not to subject to the requirements applicable to issuers, sponsors or underwriters specified in Rule 17g-5(a)(3)(iii) under the U.S. Securities Exchange Act of 1934, as amended, as interpreted by the U.S. Securities and Exchange Commission from time to time. You represent and agree that (i) the issuer of the securities is not a U.S. person (as that term is defined under Rule 902(k) under the U.S. Securities Act of 1933, as amended); and (ii) the securities will be offered and sold upon issuance, and any issuer, sponsor, underwriter or arranger linked to the securities will effect transactions in the securities after issuance, only in transactions that occur outside the United States.
19. Esta sección aplica solamente a los valores de finanzas estructuradas emitidos por entidades no-estadounidenses en aquellas operaciones que dichas entidades elijan no someterse a los requisitos aplicables a los emisores, sponsors o aseguradores especificados en la Rule 17g-5(a)(3)(iii) con arreglo a la Ley del Mercado de Valores de EE.UU. (Securities Exchange Act) de 1934, en su versión vigente, tal y como esta es objeto de interpretación en cada momento por la Comisión del Mercado de Valores estadounidense. Usted declara y acepta que (i) el emisor de los valores no es una persona estadounidense (conforme a la definición de la Rule 902(k) de acuerdo con la Ley de Valores de EE.UU. (Securities Act) de 1933, en su versión vigente); y que (ii) los valores se ofrecerán y comercializarán después de la emisión, y que cualquier emisor, sponsor, asegurador o coordinador vinculado a los valores efectuarán operaciones en los valores tras la emisión, únicamente en operaciones que tengan lugar fuera de Estados Unidos.
20. This section relates to securities offered in Australia. Australia credit ratings are available to wholesale investors only as herein described. You understand that, effective 1 January 2010, Fitch's credit ratings in Australia are assigned, maintained and distributed in accordance with the conditions of an Australian Financial Services License, which authorizes Fitch Australia Pty Ltd to assign and distribute credit ratings information only to wholesale clients (as defined in section 761G of the Corporations Act (Cth) (the "Act")) in Australia. You acknowledge that credit ratings information published by Fitch is not intended to be used by persons who are retail clients within the meaning of the Act ("Retail Clients") in Australia. You agree that you shall not distribute, disclose or make reference to any credit ratings information in a manner which is intended to (or could reasonably be regarded as being intended to) influence a Retail Client in making a decision in relation to a particular financial product (as defined in the Act) or class of financial products, unless you are required to do so by law to meet continuous disclosure obligations. Furthermore, you may disclose such credit ratings information (i) in an Annual Report, (ii) at an Annual General Meeting, or (iii) in standard shareholder communications such as quarterly reports and updates (when the

disclosure in such standard shareholder communications could not be reasonably regarded as being intended to influence a Retail Client). Accordingly, you agree that you shall not make reference to any credit ratings information in any publication, promotional material, disclosure document, correspondence, website, or any other venue that may be accessed by clients and investors who are Retail Clients in Australia (except in the circumstances stated above).

20. Esta sección se refiere a los valores ofrecidos en Australia. Las calificaciones crediticias de Australia están disponibles para inversores mayoristas solamente tal y como se describen en el presente documento. Usted entiende que, efectivo al 1 de enero de 2010, las calificaciones crediticias de Fitch en Australia son asignadas, mantenidas y distribuidas de acuerdo con las condiciones de una Licencia Australiana de Servicios Financieros, que autoriza a Fitch Australia Pty Ltd a asignar y distribuir información de calificaciones crediticias solamente a clientes mayoristas (como se definen en la sección 761G de la Ley de Sociedades (Corporations Act) (Cth) (la "Ley") en Australia. Usted reconoce que la información de calificaciones crediticias publicadas por Fitch no pretende ser usada por personas que sean clientes minoristas dentro del significado de la Ley (los "Clientes Minoristas") en Australia. Usted acuerda que usted no distribuirá, divulgará o se referirá a ninguna información de calificaciones crediticias de una manera que pretenda (o podría razonablemente considerarse que pretende) influir a un Cliente Minorista a tomar una decisión en relación con un producto financiero en particular (como se define en la Ley) o clase de productos financieros, a menos de que la ley requiera que lo haga para cumplir con las obligaciones continuas de divulgación. Adicionalmente, usted puede divulgar dicha información de calificaciones crediticias (i) en un Informe Anual, (ii) en una Junta General Anual o (iii) en comunicaciones estándar de accionistas como informes y actualizaciones trimestrales (cuando la divulgación en dichas comunicaciones estándar de accionistas podrían no ser razonablemente consideradas como que pretenden influir a un Cliente Minorista). En concordancia, usted acuerda que no se referirá a ninguna información sobre calificaciones crediticias en ninguna publicación, material promocional, documento de divulgación, correspondencia, sitio web o cualquier otro foro que pueda ser accedido por clientes e inversores que sean Clientes Minoristas en Australia (excepto en las circunstancias establecidas anteriormente).

Addendum applicable to Fitch Mexico, S.A. de C.V.
Addendum aplicable a Fitch México, S.A. de C.V.

This Addendum is considered an integral part of the agreement between the parties
Este Addendum es considerado como parte integral del acuerdo entre partes

1. As used in your fee agreement with Fitch, in addition to the other terms defined thereat, the following term has the following meaning:
Según sean usados en su acuerdo de honorarios con Fitch, en adición a los demás términos allí definidos, los siguientes términos tienen el siguiente significado:

"public rating" means any and all ratings issued by Fitch (i) related to securities or entities, that have been published in mass media or are available for review by the general public; (ii) that represent securities that are registered or listed in securities exchanges or quotation systems; and/or (iii) that under applicable law are required to be made public by rating agencies.

"calificación pública" significa cualquiera y todas las calificaciones de Fitch (i) respecto de valores o entidades que hayan sido publicados en medios masivos o se encuentren disponibles para consulta por el público en general; (ii) representen valores que se encuentren inscritos o listados en sistemas de cotización o mercados de valores; y/o (iii) por disposición legal deban ser hechos públicos por las entidades calificadoras de valores.

2. You acknowledge that you do not own, directly or indirectly, any capital stock of Fitch.
2. Usted reconoce que no es propietario, directa o indirectamente, de acciones del capital de Fitch.
3. You agree to provide promptly to Fitch any information necessary to enable Fitch to carry out

its analytical activities which are required before Fitch may issue a rating, as well as any other information required to update such rating. You agree to provide all information in the time and manner set forth in Annex 1, which is hereby incorporated by reference forming a part of this agreement. You further agree that you shall provide all other information requested by Fitch and all other information which is relevant to Fitch's performance of analytical services, regardless of whether such information is described in **Annex 1**.

3. Usted está de acuerdo en proveer inmediatamente a Fitch cualquier información necesaria para que Fitch esté en posibilidades de realizar las actividades analíticas que sean requeridas previas a la emisión de una calificación, así como cualquier otra información que sea necesaria para actualizar dicha calificación. Usted acuerda que deberá proveer toda la información a Fitch en los momentos y de la manera descrita en el Anexo 1, mismo que aquí se incorpora por referencia como si a la letra se insertase y forma parte de este acuerdo. Usted acuerda además que deberá proporcionar cualquier otra información que Fitch requiera y cualquier otra información que sea relevante para que Fitch pueda proporcionar sus servicios analíticos, con independencia de que dicha información se encuentre descrita o no en el **Anexo 1**.

If you fail to provide information as requested by Fitch at the times and in the manner stated in Annex 1 or as otherwise reasonably requested by Fitch, Fitch may terminate its analytical activities and, in case of public ratings and to the extent required by applicable law, will disclose on its website that it has ceased such rating activities.

Si Usted omite proporcionar la información de acuerdo a las solicitudes de Fitch en los momentos y de la manera establecida en el Anexo 1 o de manera razonable que lo solicite Fitch, ésta última podrá dar por terminadas sus actividades analíticas y, tratándose de calificaciones públicas y hasta donde sea permitido por la legislación aplicable, deberá revelar en su página web que ha terminado con las actividades de calificación.

You authorize to _____ provide information and certifications to Fitch, to coordinate interviews between Fitch and your employees and to receive the rating letter which contains the final ratings.

Usted autoriza a _____ a proporcionar información y certificaciones a Fitch, a coordinar entrevistas entre Fitch y sus empleados y a recibir la carta de calificación que contenga las calificaciones finales.

4. By executing the document attached hereto as Annex 2, you authorize Fitch to request periodical credit history reports as well as obtain any other information available through Credit History Entities, acknowledging the nature and scope of the information provided by such entities and the use that Fitch will give such information.
4. Mediante la firma del documento que como Anexo 2 se acompaña al presente, Usted autoriza a Fitch a llevar a cabo aquellas consultas periódicas de los historiales crediticios y demás información disponible que sea proporcionada por Sociedades de Información Crediticia, manifestando tener conocimiento de la naturaleza y alcance de la información que dichas Sociedades de Información crediticia le proporcionarán a Fitch, así como del uso que ésta última le dará a dicha información.
5. Prior to issuing a rating on the Securities, Fitch will inform you about the key rating drivers for the rating and communicate to you other information which was material to Fitch's rating decision.
5. Previamente a la emisión de una calificación de los Valores, Fitch le informará a Usted acerca de los indicadores que resultaron clave para la calificación y le comunicará cualquier otra información que resultó material para tomar la decisión de calificación.

You may review the rating action commentary on the rating (the "RAC") and, by making a written request for confidential treatment within 24 (twenty-four) hours after you receive the RAC from Fitch, may request Fitch not to publish any information contained in the RAC which is non-public information. You agree that you bear the burden of proving to Fitch that such

information is non- public information.

Usted puede revisar los comentarios contenidos en el comunicado de calificación y, dentro de las 24 (veinticuatro) horas siguientes al momento en que recibió dicho comunicado, podrá solicitar a Fitch por escrito que no se publique la información confidencial que esté contenido en dicho documento. Usted está de acuerdo en que tendrá que evidenciar a Fitch que dicha información es confidencial.

Fitch will consider clarifications to the RAC which you request if they are requested within 24 (twenty-four) hours after you receive the RAC from Fitch.

Fitch considerará las aclaraciones al comunicado de calificación que Usted solicite, si dicha solicitud se realiza dentro de las 24 (veinticuatro) horas siguientes al momento en que reciba el comunicado de calificación de Fitch.

In the case of public ratings, if Fitch does not provide the RAC to you prior to its publication, then Fitch will communicate to you information about the key rating drivers and other information which was material to Fitch's rating decision promptly after publication of the RAC and will inform you about the reasons for the delay in providing such information to you.

Tratándose de calificaciones públicas, si Fitch no le proporciona el comunicado de calificación antes de su publicación, entonces Fitch le informará de los principales indicadores y cualesquier otra información que haya resultado material para que Fitch tomara su decisión de calificación inmediatamente después de su publicación, además de que deberá informarle las razones por las que demoró en proporcionarle dicha información.

If the case of public ratings, Fitch shall publish the public rating in the written or electronic press, as well as in books, bulletins and other media as determined by Fitch in its sole discretion.

En caso de calificaciones públicas, Fitch publicará dichas calificaciones en la prensa escrita o electrónica, libros, boletines y otros medios que determine Fitch a su entera discreción.

6. If, within the 2 (two) month period prior to the execution of this agreement or at the time Fitch issues a rating on the Securities, the Securities have been rated by another rating agency, you shall inform Fitch the name of the rating agency which awarded such rating and the rating which was assigned to the securities.
6. En caso de que, durante de un período de 2 (dos) meses anteriores a la firma de este contrato o anteriores al momento en que Fitch emita una calificación de los Valores, los Valores hayan sido calificados por otra calificadora de valores, Usted deberá informar a Fitch el nombre de la institución calificadora que otorgó la calificación correspondiente, así como la calificación que otorgó a los valores de que se trate.
7. In the case of public ratings, You acknowledge and agree that if Fitch considers that You have terminated this agreement by reason of a Securities rating being downgraded, then Fitch shall publish a press release informing this situation as well as that such rating shall be the last rating issued due to the termination of this agreement.
7. Tratándose de calificaciones públicas, Usted reconoce y acuerda, que en caso de que Fitch considere que Usted ha dado por terminado anticipadamente este acuerdo por virtud de una modificación a la baja de la calificación emitida por Fitch sobre los Valores, entonces ésta última deberá emitir un comunicado de prensa en donde manifestará esta situación, así como que la calificación difundida será la última por virtud de la terminación de contrato.
8. You hereby release Fitch, its shareholders, directors, officers, employees, agents, advisors and representatives from and against any claims, losses, damages, costs, expenses and liabilities which are sought by you or on your behalf or by any third parties and which arise out of or in connection with (i) the effect of the rating on you or on such third party, (ii) any increase or decrease in a rating by Fitch or (iii) the withdrawal of a rating by Fitch.
8. Usted en este acto libera a Fitch, sus accionistas, consejeros, directivos, empleados, agentes, asesores o representantes de y contra cualquier reclamo, pérdida, daño, costo, gasto y

responsabilidad que sean pretendidos por Usted, en su representación o por cualquier tercero y que resulten o estén relacionados con (i) el efecto de la calificación en la emisora o en cualquier tercero, (ii) cualquier alza o baja en la calificación por Fitch, o (iii) el retiro de una calificación por parte de Fitch.

9. The parties agree that this agreement is being entered into in compliance with the requirements contained in the Fifth Resolution and item V of Annex 1 of the Provisions applicable to Rating Agencies issued by the National Banking and Securities Commission and published on the Federal Official Gazette dated February 17, 2012 as amended.
9. Las partes convienen que este acuerdo se otorga en cumplimiento con los requisitos previstos en la Resolución Quinta y el numeral V del Anexo 1 de las Disposiciones aplicables a las Instituciones Calificadoras de Valores publicadas en el Diario Oficial de la Federación en fecha 17 de febrero de 2012, según las mismas sean modificadas.

ANNEX 1
ANEXO 1

INFORMATION AND DOCUMENTATION REQUIRED FOR PUBLIC FINANCE INSTITUTIONS
INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA ENTIDADES DE FINANZAS PÚBLICAS

The information listed below shall be submitted unless it is identified as not applicable by the rated entity or Fitch.

La información que se detalla a continuación deberá ser entregada a menos que se identifique como no aplicable por la entidad calificada o Fitch.

The rated entity shall provide Fitch with the required information to assign the rating, within sixty days following the date of this agreement.

La entidad calificada proporcionará a Fitch la información requerida para asignar la calificación, dentro de los siguientes sesenta días posteriores a la fecha de este acuerdo.

I. ADMINISTRATION / ORGANIZATION ADMINISTRACIÓN/ORGANIZACIÓN

a) Overview of the entity: Description, jurisdiction, relationship with the Federal Government, and any other recent changes in terms of management, autonomy, relevant legal framework and act. Panorámica de la entidad: Descripción, jurisdicción, relación con el Gobierno Federal, así como otros eventos recientes en cuanto a cambios en administración, autonomía, marco jurídico relevante y decretos.

b) Government services: Description of services provided by different areas of the organization (public services, education, administration of justice, security, infrastructure, etc.). Decentralized public agencies and companies with state/municipal participation. Services granted to private entities, services with civic input.

Servicios gubernamentales: Descripción de los servicios que prestan las diferentes áreas de la entidad (servicios públicos, educación, administración de justicia, seguridad, infraestructura, etc.). Organismos públicos descentralizados y empresas de participación estatal/municipal. Servicios concesionados a entidades privadas, servicios con aportaciones ciudadanas.

c) Legal considerations: regulated activities and/or defined by the Federation, the state and the municipalities. It shall provide a summary of the laws and regulations governing the entity with respect to tax revenues, non-tax revenues, other rights and duties, agreements with the Federation, government accounting, budgeting process, administration of pensions, federal contributions and subsidies.

Consideraciones legales: Actividades reguladas y/o definidas por la Federación, el Estado y los Municipios. Se deberá proporcionar un resumen de las leyes y regulaciones que gobiernan a la entidad respecto a ingresos tributarios, ingresos no tributarios, otros derechos y aprovechamientos, convenios con la Federación, contabilidad gubernamental, proceso presupuestal, administración de pensiones, participaciones federales y subsidios.

d) Administrative structure: Description, coordination, recent changes in the structure and the corresponding explanations for such changes.

Estructura administrativa: Descripción, coordinación, cambios recientes en la estructura y explicación de motivos de dichos cambios.

e) Public employees: Workforce and type of the employment structure, active and retired personnel,

compensation systems, unions, and employment relations history.

Empleados públicos: Planta y tipo de la estructura laboral, personal activo y jubilado, sistemas de compensación, sindicatos, e historia de relación laboral.

II. ECONOMIC ECONOMÍA

a) Geographic and demographic aspects: Geographical location, adjacent entities, political division.

Population (last 5 years), rate of population growth, major cities and population of these, explain migratory factors, dispersion of population in existing locations and main features per segments. Aspectos geográficos y demográficos: Localización geográfica, entidades colindantes, división política. Población (últimos 5 años), tasa de crecimiento de la población, principales ciudades y población de éstas, explicar factores migratorios, dispersión de población en localidades existentes y características principales por segmentos.

b) Economic activity in the region: state GDP (growth, value, contribution to national GDP) per capita PIB, sectoral structure of the economy. Main economic activities, recent years environment and changes in and expectations. Level and export and import behavior, main imported products and imports and their value, Altex (highly exporters) companies existing in the entity. Behavior of domestic and foreign investment in recent years. Make-up of the export industry.

Actividad económica de la región: PIB estatal (crecimiento, valor, contribución al PIB nacional), PIB per cápita, estructura sectorial de la economía. Principales actividades económicas, dinamismo durante los últimos años y perspectivas. Nivel y comportamiento de las exportaciones e importaciones, principales productos importados e importados y su valor, empresas Altex (altamente exportadoras) existentes en la entidad. Comportamiento de la inversión nacional y extranjera durante los últimos años. Industria maquiladora de exportación.

c) Economic infrastructure: most important factors that influence the economy of the entity and its future development. Communications and transportation systems. Industrial parks. Labor Infrastructure at its different skill levels. Educational infrastructure (schools of basic education, technical, secondary and higher). Outstanding natural resources.

Infraestructura económica: Factores más importantes que influyen en la economía de la entidad y su futuro desarrollo. Sistemas de comunicaciones y transporte. Parques industriales. Infraestructura de mano de obra en sus diferentes niveles de calificación. Infraestructura educativa (escuelas de educación básica, técnica, media y superior). Recursos naturales sobresalientes.

d) Employment: Major employers (major industries and major companies, main employers in the last few years). Economically active population; structure by sector: manufacturing, services, agriculture and cattle, governmental sector, financial, construction, others. Formal employment; permanent IMSS-insured, structure by sector. Trends in unemployment, underemployment estimated levels. Relative wage levels compared to the national average. Work environment, evolution and perspectives.

Empleo: Principales generadores de empleo (industrias y empresas empleadoras más importantes, principales generadores de empleo durante los últimos años). Población económicamente activa ocupada; estructura por sector: manufactura, servicios, agricultura y ganadería, sector gubernamental, financiero, construcción, otros. Empleo formal; asegurados permanentes en el IMSS, estructura por sector. Tendencias de tasas de desempleo, niveles estimados de subempleo. Niveles relativos de salarios en comparación con la media nacional. Entorno laboral, evolución y perspectivas.

e) Social Welfare: Basic indicators compared with other entities in the country and the national average, in terms of: wages, education (illiteracy, average level of education), health, public safety, coverage of basic services (water, sewer and electricity).

Bienestar social: Indicadores básicos comparativos con el resto de las entidades del país y la media nacional, en términos de: salarios, educación (analfabetismo, grado promedio de escolaridad), salud, seguridad pública, cobertura de servicios básicos (agua, drenaje y electricidad).

f) Additional documentation: Development Plan, recent reports of Government and/or of the entity, Documents concerning the entity's economic and social profile, and all those laws or regulations that are deemed relevant to the economic activity and social welfare of the entity.

Documentación adicional: Plan de Desarrollo, últimos Informes de Gobierno y/o de la entidad, Documentos relativos al perfil económico y social de la entidad, y todas aquellas Leyes o Reglamentos que se consideren relevantes a la actividad económica y bienestar social de la entidad.

III. PUBLIC FINANCE / FINANCIAL INFORMATION FINANZAS PÚBLICAS / FINANCIERA

a) Financial Statements: Annual information for the last 5 fiscal years. Latest quarterly report available and its comparison to the same period of the previous year. The information should include state income and expenses, or state of origin and use of resources (using mainly economic classification), balance sheet or statement of financial position. Detailed information on certain accounts may be requested during the analysis process. Information of the public account, and external audit opinions, if applicable.

Estados financieros: Información anual para los últimos 5 ejercicio fiscales. Último informe trimestral disponible y comparación respecto al mismo período del año previo. La información deberá incluir estado de ingresos y egresos, o estado de origen y aplicación de recursos (utilizando clasificación económica principalmente), balance general o estado de situación financiera. Información detallada de ciertas cuentas podrá ser solicitada durante el proceso de análisis. Información de la cuenta pública, asimismo dictámenes de auditoría externa, en caso de contar con los mismos.

b) Budgetary information: revenue laws and expenditure budgets for annual periods.

Información presupuestaria: leyes de ingresos y presupuestos de egresos para los ejercicios anuales.

c) Public investment: Detail of the resources used by the sub national entity for investment activities.

Itemize by type of work or project. Specify the financing sources of the applied resources (of the entity, federal, finance, extraordinary support, participation of private third parties, specific agreements).

Inversión pública: Detalle de los recursos aplicados por la entidad subnacional a actividades de inversión. Detallar por tipo de obra o proyecto. Especificar fuentes de financiamiento de los recursos aplicados (propio, federal, financiamiento, apoyo extraordinario, participación de terceros privados, convenios específicos).

d) Additional sources of income: Non-recurring income (eg. sale of assets) and level of dependence on them. Dependence on revenue streams coming from decentralized entities and/or concessions. Sources of liquidity to compensate temporary deficiencies in the operation flows (detail).

Fuentes de ingresos adicionales: ingresos no recurrentes (por ejemplo la venta de activos) y grado de dependencia de éstos. Dependencia de flujos de ingresos de entidades descentralizadas y/o concesiones. Fuentes de liquidez para compensar deficiencias temporales en los flujos de operación (detallar).

e) Investments and liquidity (Treasury): Main investment policies, investments made at the end of last year, authorization process. Handling of cash and/or cashier at the end of the fiscal years, use of short-term credit lines or advance of resources. Investment plan, medium and/or long term. Inversiones y liquidez (Tesorería): Principales políticas de inversión, inversiones realizadas al cierre del último año, proceso de autorización. Manejo de efectivo y/o caja al cierre de los ejercicios fiscales, uso de líneas de crédito de corto plazo o anticipo de recursos. Plan de inversiones de mediano y/o largo plazo.

f) Decentralized agencies and companies with state or municipal participation: Explain the current financial situation of the main organisms to which the entity has given significant guarantees. Provide the balance sheet and the income statement of these for the last year. Itemize financial support

granted in the last 5 years.

Organismos descentralizados y empresas de participación estatal o municipal: Explicar la situación financiera actual de los principales organismos donde la entidad tiene otorgados avales significativos. Proporcionar el balance general y el estado de resultados de los mismos para el último año. Detallar apoyos financieros otorgados en los últimos 5 años.

IV. DEBT DEUDA

a) Direct and/or Trusts Debt: Balances at the end of the period, for the last 5 years. Specify credit, creditor, amount, name (pesos, UDIs), interest rate, interest payment frequency, term use of funds. Description of guarantees and/or collateral for each obligation, as well as its registry in Public Debt. Reconciliation statement of annual debt balances. Detail the direct debt service, broken down by interest and amortization. Profile of debt repayment. Future borrowing plans. Law of Public Debt (Ley de Deuda Pública Estatal) or the policy of public debt applicable to the entity (provide copy).

Deuda Directa y/o Fideicomisos de endeudamiento: Saldos al cierre del período, para los últimos 5 años. Especificar por crédito, acreedor, monto, denominación (pesos, UDI's), tasa de interés,

frecuencia de pagos de intereses, plazo, destino de los fondos. Descripción de garantías y/o colaterales para cada obligación, así como su registro en Deuda Pública. Estado de conciliación de los saldos anuales de deuda. Detallar el servicio de la deuda directa, desglosada por intereses y amortizaciones. Perfil de amortización de la deuda. Futuros planes de endeudamiento. Ley de Deuda

Pública Estatal o política de deuda aplicable para la entidad (proporcionar copia).

b) Indirect Debt: Description and features, balances at the end of fiscal years. Description of guarantees and/or collateral for each obligation. Specify the sources and methods of payment of the principal loans granted to decentralized agencies and municipalities. Future plans for the granting of collateral and/or guarantees in the financing municipalities and agencies.

Indirecta: Descripción y características, saldos al cierre de los ejercicios fiscales. Descripción de garantías y/o colaterales para cada obligación. Especificar las fuentes y formas de pago de los principales créditos a organismos descentralizados y a municipios. Futuros planes para el otorgamiento de avales y/o garantías en el financiamiento de municipios y organismos.

c) Non-bank liabilities: Details for the last 5 years. Main suppliers and creditors. Use of lines of production and its usage history. Policies of the entity regarding the management of non-bank liabilities. Lease Agreements with all of its features (type of lease, assets, payment schedule and term, associated costs, etc.).

Pasivos no bancarios: Detalle de los mismos para los últimos 5 años. Principales proveedores y acreedores. Utilización de líneas de cadenas productivas e historial de uso. Políticas de la entidad en cuando al manejo de pasivos no bancarios. Contratos de arrendamiento con todas sus características (tipo de arrendamiento, activos, programa de pagos y plazo, costos asociados, etc.).

d) Other contingencies: Current and future obligations by unfunded liabilities of the pension system for workers employed by the state. Historic and projected performance of the plant workers employed by the state (relation active/retired), payrolls of active and retired workers, characteristics of the pension system in force, annual amounts of compensation expected for retirees, actuarial liability corresponding to different terms over time, and how they have been paying them (reserves, current expenditure, etc.). Actuarial study of the pension and retirement system. Financial obligations of payment (if any) incurred by projects financed by third parties and in which the State Government contributes (toll roads, water treatment plants, water supply, etc.). Litigation in process (estimated costs in case of adverse outcomes).

Otras Contingencias: Obligaciones actuales y futuras por pasivos no fondeados del sistema de pensiones de los trabajadores al servicio del Estado. Comportamiento histórico y proyectado de la planta de trabajadores al servicio del estado (relación activos / jubilados), nómina

correspondiente a los trabajadores activos y pensionados, características del sistema de jubilaciones vigente, importes anuales esperados de compensación a jubilados, pasivo actuarial correspondiente a diferentes plazos en el tiempo, forma en que se han venido cubriendo las pensiones (reservas, gasto corriente, etc.). Estudio actuarial sobre el sistema de pensiones y jubilaciones. Obligaciones financieras (si las hubiese) de pago contraídas por proyectos financiados por terceros y en los que coadyuva el Gobierno del Estado (carreteras de peaje, plantas de tratamiento de agua, suministro de agua potable, etc.). Litigios en proceso (costos estimados en caso de tener resultados adversos).

e) Statement regarding: Compliance or historical default of payment of liabilities. Litigation process.

Report of the Credit bureau of the entity (annual).

Declaración respecto a: Cumplimiento o incumplimiento histórico de pagos de pasivos. Litigios en proceso. Reporte del buró de crédito de la entidad (anual).

V. DEBT INSTRUMENTS INSTRUMENTOS DE DEUDA

a) Detailed description of the transaction and relevant information: Financing features (instrument type, term, cost, reserves, etc.), agents involved, type of structure intended to be used to support the financing, guarantees, source of payment of the transaction, consistency of the transaction with the applicable legislation, relevant authorizations, legal opinion on the irrevocability of the transaction and transfer of flows back to the supportive trust.

Descripción detallada de la operación e información relevante: Características del financiamiento (tipo de instrumento, plazo, costo, reservas, etc.), agentes involucrados, tipo de estructura que se pretende utilizar para respaldar el financiamiento, garantías, fuente de pago de la operación, congruencia de la operación con la legislación vigente aplicable, autorizaciones pertinentes, opinión legal sobre la irrevocabilidad de la operación y transferencia de flujos al fideicomiso de respaldo.

b) Monthly review of the resources to be used as a backup or source of payment of the transaction such as; federal contributions, payroll tax or other revenue for the last 5 years. In case there is further background (10 years) please provide such information.

Historial mensual de los recursos que se pretenden utilizar como respaldo o fuente de pago de la operación tales como; participaciones federales, impuesto sobre nóminas u otros ingresos para los últimos 5 años. En caso de que se cuente con mayor historia (10 años) favor de proporcionar dicha información.

c) Copy or draft of the trust that is intended to be implemented to support or serve the financial transaction.

Copia o versión preliminar del fideicomiso que se pretenda implementar para respaldar o servir la operación financiera.

d) Copy or draft of the necessary authorizations by the State Congress, City Hall or the corresponding competent authority (when required), in relation to the transaction and design of the structure that is intended to be carried out.

Copia o versión preliminar de las autorizaciones correspondientes por parte del Congreso Estatal, Cabildo o la autoridad competente que corresponda (cuando sean requeridas), en referencia a la operación y constitución de la estructura que se pretende llevar a cabo.

e) If applicable, the final or preliminary agreements of the instruments with which it is intended to strengthen the financial structure of the transaction (cap, swap and/or guarantee). If they are preliminary, it is important to detail the estimated features of the agreements and its scope.

En caso de aplicar, el o los contratos definitivos o preliminares, de los instrumentos con los cuales se pretenda fortalecer la estructura financiera de la operación (cap, swap y/o garantía). En caso de ser preliminares, será importante detallar las características estimadas de los contratos y sus alcances.

f) Any other legal information to support the operation of the Trust.
Otra información legal que respalde la operación del Fideicomiso.

g) Detailed description of the plans the entity has for use of the credit resources obtained from the transaction in question. Also, please provide the investment plan, as well as the financing plans of the entity, medium term. Descripción detallada de los planes que tiene la entidad para utilizar los recursos crediticios que se obtendrán de la operación en cuestión. Asimismo, favor de proporcionar el plan de inversiones, así como los planes de financiamiento de la entidad, para el mediano plazo.

h) Projections (and assumptions) of the entity regarding the behavior of the entity's finances for the next 5 years (or reasonable term available). Please itemize based on the presentation of the Statement of Origin and Use of Resources.

Proyecciones (y supuestos de proyección) de la entidad en cuanto al comportamiento de las finanzas de la entidad, para los próximos 5 años (o plazo razonable disponible). Favor de desglosar en base a la presentación del Estado de Origen y Aplicación de Recursos.

VI. OPERATIVE (Applicable to Water Agencies or Universities) OPERATIVA (Aplicable a Organismos de Agua o Universidades)

a) Water sources (number, location, capacity, features, etc.).

Fuentes de abastecimiento de agua (número, localización, capacidad, características, etc.).

b) Sewage treatment plants and water purification (number, location, capacity, etc.).

Plantas de tratamiento de aguas residuales y potabilizadoras (número, localización, capacidad, etc.).

c) Age, evolution and current status of the distribution network.

Antigüedad, evolución y situación actual de la red de distribución.

d) Level of technological development used.

Grado de avance tecnológico utilizado.

e) Evolution and perspectives of the production cost of water per cubic meter.

Evolución y perspectivas del costo de producción de agua por metro cúbico.

f) Default rates and recovery.

Índices de morosidad y recuperación.

g) Features of the free users.

Características de los usuarios exentos.

h) Structure of fees (water and sewer) and historical evolution (last 5 years at least).

Estructura de tarifas (agua y drenaje) y evolución histórica (últimos 5 años por lo menos).

i) Policy review and approval of rates.

Políticas de revisión y autorización de tarifas.

j) Level of Flexibility to raise rates.

Grado de flexibilidad para aumentar las tarifas.

k) Water consumption statistics (segmented) and contemplated average rates.

Estadísticas de consumo de agua (segmentado) y tarifas promedio ponderadas.

- l) Structure of income by type of customer, and based on the different segments of the market.
Estructura de ingresos por tipo de clientes, y en base a los diferentes segmentos del mercado.
- m) Indicators of production efficiency and water consumption, and its historical evolution.
Indicadores de eficiencia de producción y consumo de agua, y su evolución histórica.
- n) Personnel working in the company (organized in a union and trustable). History of strikes and conflicts.
Personal que labora en el organismo (sindicalizado y de confianza). Historial de huelgas y conflictos.
- o) Long-term plan of the entity (water supply, tariffs, investment, debt, etc.).
Plan de largo plazo del organismo (abastecimiento de agua, tarifas, inversiones, deuda, etc.).
- p) Water culture (evolution and plans to implement).
Cultura del agua (evolución y planes a implementar).
- q) Variables that influence in the allocation of state and federal contributions, including those that are ordinary and extraordinary
Variables que influyen en la asignación de las aportaciones estatales y federales, incluyendo las que son de carácter ordinario y extraordinario
- r) Historical evolution and perspective of academic demand and enrollment.
Evolución histórica y perspectiva de la demanda académica y matriculación.
- s) Relationship between application, acceptance and enrollment of students.
Relación entre aplicación, aceptación y matriculación de estudiantes.
- t) Structure and evolution history (at least last five years) of the recovery quotas and subsidies (grants).
Policy of review and approval
Estructura y evolución histórica (al menos últimos cinco años) de las cuotas de recuperación y los subsidios (becas). Políticas de revisión y autorización
- u) Level of technological development in facilities and teaching equipment
Grado de avance tecnológico en las instalaciones y el equipo didáctico
- v) Indicators of the academic teaching quality
Indicadores de calidad en la enseñanza académica

VII. PERIODIC INFORMATION FOR MONITORING THE RATING
INFORMACIÓN PERIÓDICA PARA EL SEGUIMIENTO DE LA CALIFICACIÓN

- a) The quarterly information corresponding to the financial statements, budgetary information and reports of the entity's public debt. Quarterly operating entity information.
Información trimestral correspondiente a los estados financieros, información presupuestal e informes de deuda pública de la entidad. Información trimestral operativa de la entidad.
- b) The periodic information the trust generates used as a backup of the rated debt financing, in accordance with the provisions of this instrument, so as to be able to verify the input of resources and the payment of the financial obligations.
La información periódica que genera el fideicomiso utilizado como respaldo del servicio de la deuda del financiamiento calificado, de acuerdo a lo estipulado en dicho instrumento, con lo cual se pueda verificar la entrada de recursos al mismo y el pago de las obligaciones financieras.

ANNEX 2
Authorization to request Credit Ratings Reports
Individuals / Legal Entities
Commercial Companies / Financial Entities

ANEXO 2
Autorización para solicitar Reportes de Crédito
Personas Físicas / Personas Morales
Empresas Comerciales / Entidades Financieras

Hereby I authorize expressly Fitch Mexico, S.A. de C.V., that through its authorized officials undertakes Research on my credit record or the credit record of the company I represent in Trans Union de Mexico, S.A. SIC and/or Dun & Bradstreet, S.A. SIC.

Por este conducto autorizo expresamente a Fitch Mexico, S.A. de C.V., para que por conducto de sus funcionarios facultados lleve a cabo Investigaciones, sobre mi comportamiento crediticio o el de la Empresa que represento en Trans Union de México, S. A. SIC y/o Dun & Bradstreet, S.A. SIC.

Furthermore, I declare that I am aware of the nature and scope of the information that will be requested, of the use that Fitch Mexico, S.A. de C.V. will be making of it and that this company could make periodic consultations on my record or of the record of the company I represent, agreeing that this authorization is valid for a period of 3 years from its execution date and at all times throughout the length of the legal relationship.

Así mismo, declaro que conozco la naturaleza y alcance de la información que se solicitará, del uso que Fitch México, S.A. de C.V., hará de tal información y de que ésta podrá realizar consultas periódicas sobre mi historial o el de la empresa que represento, consintiendo que esta autorización se encuentre vigente por un período de 3 años contados a partir de su expedición y en todo caso durante el tiempo que se mantenga la relación jurídica.

In the event that the requesting party is a Legal Entity, I do hereby declare under oath that I am the Legal Representative of the aforementioned Company; declaring that at the date of signing, my powers have not been revoked, limited or modified in any manner.

En caso de que la solicitante sea una Persona Moral, declaro bajo protesta de decir verdad Ser Representante Legal de la empresa mencionada en esta autorización; manifestando que a la fecha de firma de la presente autorización los poderes no me han sido revocados, limitados, ni modificados en forma alguna.

Legal Entity (LE) _____

Authorization for:

Individual (I) _____

Individual with business activities
(IBA) _____

Legal Entity (LE) _____

Autorización para:

Persona Física (PF) _____

Persona Física con Actividad Empresarial

Persona Moral (PM) _____

Name of the requesting party (Individual o Legal Entity's business name):

For legal entities, name of legal representative: RFC [Tax Federal Registry Number]:

Address:

	PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
	ENTE REQUERENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
	CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
	AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

Nombre del solicitante (Persona Física o Razón Social de la Persona Moral):

Para el caso de Persona Moral, nombre del Representante Legal: RFC:
Dirección:

I agree and accept that this document remains in the possession of (Fitch Mexico, S.A. de C.V.) and/or of the Credit Information Company consulted, for purposes of control and compliance with the article 28 of the Law regulating Credit Information Companies; which indicates that Companies shall solely provide information to a User, when it has the express written authorization of the Client through its signature.

Estoy de acuerdo y acepto que este documento quede bajo propiedad de (Fitch Mexico, S.A. de C.V.) y/o Sociedad de Información Crediticia consultada para efectos de control y cumplimiento del artículo 28 de la Ley para Regular a Las Sociedades de Información Crediticia; mismo que señala que las Sociedades sólo podrán proporcionar información a un Usuario, cuando éste cuente con la autorización expresa del Cliente mediante su firma autógrafa.

Name and signature of I, IBA, LE, Company's legal representative
Nombre y Firma de PF, PFAE, Representante Legal de la empresa

For exclusive use of the Company undertaking the consultations (Fitch Mexico, S.A. de C.V.)

Date of consultation BC : _____

Consultation Folio BC : _____

Para uso exclusivo de la Empresa que efectúa la consulta (Fitch Mexico, S.A. de C.V.) Fecha de

Consulta BC : _____

Folio de Consulta BC : _____

IMPORTANT: This form has to be completed individually, for one individual or for one Company. In the case the legal representative's credit record is required, please complete an additional form.

IMPORTANTE: Este formato debe ser llenado individualmente, para una sola persona física o para una sola empresa. En caso de requerir el Historial crediticio del representante legal, favor de llenar un formato adicional.

PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
ENTE REQUERENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

Para evitar dudas, cualquier obligación impuesta a Fitch Ratings como resultado de las siguientes cláusulas que son contrarias a los términos de los términos y condiciones anteriores o las obligaciones impuestas a las agencias de calificación según las leyes y regulaciones aplicables se considerará que no se aplican a Fitch Ratings.

For the avoidance of doubt, any obligations placed on Fitch Ratings as a result of the following clauses which are contrary to the terms in the preceding terms and conditions or the obligations placed on rating agencies by applicable laws and regulation are deemed not to apply to Fitch Ratings.

SEGUNDA. OBJETO.- El objeto del presente es la contratación de “Los Servicios”, cuyas características se especifican a continuación:

SECOND. OBJECT.- The object of the present is the contracting of "The Services", whose characteristics are specified below:

PART.	CANT.	UNIDAD	DESCRIPCIÓN	PRECIO UNITARIO	SUBTOTAL
1	1	SERVICIO	CALIFICACION CREDITICIA SEGUIMIENTO Y VIGILANCIA DE LA CALIFICACIÓN CREDITICIA EN ESCALA GLOBAL ASIGNADA AL ESTADO DE AGUASCALIENTES. LA CUAL ENTRARÁ EN VIGOR A PARTIR DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 2019 Y TENDRÁ VIGENCIA HASTA EL 09 DE NOVIEMBRE DE 2020. FITCH MÉXICO S.A. DE C.V. SE COMPROMETE A PRESTAR LOS SIGUIENTES SERVICIOS. ENTREGABLES: -CARTA DE CALIFICACIÓN.- DE 4 A 6 SEMANAS, UNA VEZ QUE SE ENTREGUE LA INFORMACIÓN AL PROVEEDOR. -CARTA DE VERIFICACIÓN DE CALIFICACIÓN A LA CALIDAD CREDITICIA EN ESCALA GLOBAL DEL ESTADO DE AGUASCALIENTES, LA CUAL SE ENTREGARÁ UN DÍA POSTERIOR DESPUÉS DE LA ENTRADA EN VIGOR DEL SEGUIMIENTO DE LA CALIFACIÓN, COMO FECHA DE ENTREGA EL 11 DE NOVIEMBRE DEL 2019. -COMUNICADO DE PRENSA O FUNDAMENTO QUE SERÁN PROPORCIONADOS A MÁS TARDAR EL TERCER TRIMESTRE DEL 2020. -REPORTE DE CALIFICACIÓN, EL CUAL ENTRARÁ EN VIGOR EL 10 DE NOVIEMBRE DE 2019 Y HASTA EL 09 DE NOVIEMBRE DE 2020. Y SE INCLUIRÁ EN LAS PUBLICACIONES PERIÓDICAS DE FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V., TENIENDO COMO FECHA LÍMITE DE ENTREGA EL TERCER TRIMESTRE DE 2020. -SEGUIMIENTO DE CALIFICACIÓN A LA CALIDAD CREDITICIA EN ESCALA GLOBAL, EL CUAL ENTRARÁ EN VIGOR EL 10 DE NOVIEMBRE DE 2019 Y HASTA EL 09 DE NOVIEMBRE DE 2020. GARANTÍA: DURANTE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO O 12 MESES A PARTIR DE QUE DÉ INICIO EL SEGUIMIENTO Y VIGILANCIA A LA CALIFICACIÓN. TIEMPO DE REPOSICIÓN: INMEDIATO. FORMA DE PAGO: MEDIANTE TRANSFERENCIA INTERBANCARIA, EL 100% DEL MONTO TOTAL DEL CONTRATO, DESPUÉS DE HABERSE ENTREGADO LA CARTA DE CALIFICACIÓN A LA CALIDAD CREDITICIA DEL ESTADO DE AGUASCALIENTES EN ESCALA GLOBAL (INTERNACIONAL) Y POSTERIOR PRESENTACIÓN DE LA FACTURA O COMPROBANTE CFDI. LO ANTERIOR CON FUNDAMENTO EN EL SEGUNDO PÁRRAFO DEL ARTÍCULO 9 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL ESTADO DE AGUASCALIENTES Y SUS MUNICIPIOS, PUESTO QUE SE TRATA DE SERVICIOS EN LOS QUE NO ES POSIBLE PACTAR QUE SU COSTO SEA CUBIERTO DESPUÉS DE QUE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO SE REALICE, YA QUE LA NATURALEZA DEL SERVICIO ES QUE SE PRESTE DE FORMA CONTINUA, UTILIZÁNDOSE LOS SERVICIOS DE SEGUIMIENTO Y VIGILANCIA DE LA CALIFICACIÓN CREDITICIA DE FORMA ININTERRUMPIDA HASTA EL 09 DE NOVIEMBRE DE 2020, MISMO QUE NO PUEDEN CUANTIFICARSE A PRIORI, POR LO QUE EL PAGO GARANTIZA LA COBERTURA ANTES REFERIDA. CREDIT SCORE TRACKING AND MONITORING OF THE CREDIT RATING ON A GLOBAL SCALE ASSIGNED TO THE STATE OF AGUASCALIENTES, WHICH COMES INTO FORCE IN NOVEMBER 10, 2019 AND IS VALID UNTIL NOVEMBER 09, 2020. FITCH MÉXICO S.A. OF C.V. COMMITS TO PROVIDE THE FOLLOWING	\$275,000.00	\$275,000.00

PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
ENTE REQUERENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

		SERVICES. DELIVERABLES: -RATING LETTER.- FROM 4 TO 6 WEEKS, ONCE THE INFORMATION IS PROVIDED TO THE SUPPLIER. -QUARTER OF QUALIFICATION -VERIFICATION LETTER OF THE ENTITY RATING IN GLOBAL SCALE OF THE STATE OF AGUASCALIENTES, WHICH WILL BE DELIVERED A DAY AFTER THE ENTRY INTO FORCE OF THE SURVEILLANCE OF THE RATING, AS DELIVERY DATE NOVEMBER 11, 2019. -PRESS RELEASE OR FOUNDATION THAT WILL BE PROVIDED LATER THAN THE THIRD QUARTER OF 2020. -RATING REPORT, WHICH WILL COME INTO FORCE ON NOVEMBER 10, 2019 AND UNTIL NOVEMBER 9, 2020. AND WILL BE INCLUDED IN THE PERIODIC PUBLICATIONS OF FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V., HAVING AS DELIVERY DATE THE THIRD QUARTER OF 2020. -SURVEILLANCE OF THE ENTITY RATING IN GLOBAL SCALE, WHICH WILL COME INTO FORCE ON NOVEMBER 10, 2019 AND UNTIL NOVEMBER 09, 2020. WARRANTY: DURING THE PROVISION OF THE SERVICE OR 12 MONTHS FROM THE START OF THE MONITORING AND SURVEILLANCE OF THE RATING. REPLACEMENT TIME: IMMEDIATE PAYMENT METHOD: THROUGH INTERBANK TRANSFER, 100% OF THE TOTAL AMOUNT OF THE CONTRACT, AFTER THE RATING LETTER HAS BEEN DELIVERED TO THE ENTITY RATING OF THE STATE OF AGUASCALIENTES IN GLOBAL SCALE (INTERNATIONAL) AND AFTER PRESENTATION OF THE INVOICE OR CFDI RECEIPT. THE PREVIOUS FUNDAMENT IN THE SECOND PARAGRAPH OF ARTICLE 9 OF THE LAW OF ACQUISITIONS, LEASES AND SERVICES OF THE STATE OF AGUASCALIENTES AND ITS MUNICIPALITIES, BECAUSE IT IS THE SERVICES IN WHICH IT IS NOT POSSIBLE TO PAY THAT ITS COST WILL BE COVERED AFTER THE SERVICE IS PERFORMED, AS THE NATURE OF THE SERVICE IS THAT IT IS PROVIDED CONTINUOUSLY, USING THE FOLLOW-UP AND MONITORING SERVICES OF THE CREDIT RATINGS UNINTERRUPTED UNTIL NOVEMBER 9, 2020, SAME THAT CAN NOT QUALIFY, WHAT PAYMENT GUARANTEES COVERAGE BEFORE REFERRED.		
El monto de lo adjudicado y a pagar como contraprestación a "El Prestador de Servicios" equivale a la cantidad de \$275,000.00 (DOSCIENTOS SETENTA Y CINCO MIL PESOS 00/100 M.N.), más el Impuesto al Valor Agregado por un monto de \$44,000.00 (CUARENTA Y CUATRO MIL PESOS 00/100 M.N.), arrojando así un pago total de \$319,000.00 (TRESCIENTOS DIECINUEVE MIL SEISCIENTOS PESOS 00/100 M.N.).			SUBTOTAL	\$275,000.00
			I.V.A	\$44,000.00
			TOTAL	\$319,000.00

TERCERA. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS.- "Los Servicios" se prestarán por el periodo comprendido del 10 de noviembre del 2019 al 09 de noviembre del 2020.

THIRD. TERMS AND CONDITIONS OF THE PROVISION OF THE SERVICES.- "The Services" will be provided for the period from November 10, 2019 to November 9, 2020.

CUARTA. RESPONSABLES.- En términos de lo dispuesto por los artículos 4° párrafo segundo, 6° y 78 de "La Ley" serán responsables del trámite de pago; es decir de la ejecución, validación y comprobación del gasto, así como de dar seguimiento, supervisar y vigilar el cumplimiento de las obligaciones contraídas mediante el presente contrato, la **C.P. Araceli Orozco Rodríguez**, en su carácter de **Directora General Administrativa** en coordinación con la **L.C. Miriam Berenice Ibarra Arizmendiz**, quien funge como **Directora General de Administración Financiera**, ambas adscritas a "El Ente Requerente", o quienes las sustituyan en sus cargos y/o funciones.

QUARTER. RESPONSIBLE.- In terms of the provisions of articles 4 ° second, 6th and 78th paragraph of "The Law", they will be responsible for the payment process; that is to say, of the execution, validation and verification of the expense, as well as of following up, supervising and monitoring the fulfillment of the obligations contracted through this contract, the **C.P. Araceli Orozco Rodríguez**, in her capacity as **Administrative General Director** in coordination with the **L.C. Miriam Berenice Ibarra Arizmendiz**, who serves as **General Director of Financial Administration**, both attached to "The Secretariat", or who replace them in their positions and / or functions.

QUINTA. FORMA DE PAGO.- La contraprestación será pagada a "El Prestador de Servicios" en moneda nacional y mediante transferencia electrónica a la cuenta bancaria designada expresamente por él al momento de su inscripción en el Padrón Único de Proveedores de la Administración Pública Estatal, dentro de los 20 días

PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
ENTE REQUIRENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

naturales posteriores a la fecha en que entregue a **"El Ente Requirente"** la carta de verificación de calificación del Estado de Aguascalientes, de conformidad con lo establecido en el artículo 9° segundo párrafo de **"La Ley"** y el Comprobante Fiscal Digital por Internet (CFDI) que ampare la prestación de **"Los Servicios"**, mismo que deberá presentarse acompañado del pedido de compra debidamente firmado de recibido por los servidores públicos señalados en la cláusula cuarta del presente contrato. El comprobante deberá cumplir con los requisitos fiscales vigentes que establezca la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y se expedirá a nombre de la Secretaría de Finanzas, cuyos datos fiscales quedaron asentados en el numeral 1 del apartado de declaraciones del presente contrato.

FIFTH PAYMENT METHOD.- The consideration will be paid to "The Service Provider" in national currency and by electronic transfer to the bank account expressly designated by him at the moment of his registration in the Unique Registry of Suppliers of the State Public Administration, within 20 calendar days after the date on which you deliver to "The Secretary" the qualification verification letter from the State of Aguascalientes, in accordance with the provisions of Article 9, second paragraph of "The Law" and the Digital Tax Receipt by Internet (CFDI) that covers the provision of "The Services", which must be presented together with the purchase order duly signed received by the public servants indicated in clause four of this contract. The voucher must comply with the current fiscal requirements established by the Ministry of Finance and Public Credit and will be issued in the name of the Ministry of Finance, whose fiscal data was established in paragraph 1 of the section on declarations of this contract.

De conformidad con lo previsto por el artículo 67 último párrafo de **"La Ley"**, **"El Prestador de Servicios"** se obliga a no ceder en favor de cualquier otra persona, los derechos y obligaciones a su cargo, derivados de este contrato; lo anterior con excepción de los derechos de cobro en cuyo caso deberá contar con el consentimiento por escrito de **"La SAE"**.

In accordance with the provisions of article 67 of the last paragraph of "The Law", "The Service Provider" undertakes not to assign in favor of any other person, the rights and obligations under its charge, derived from this contract; the above with the exception of collection rights in which case you must have the written consent of "SAE".

SEXTA. OBLIGACIONES FISCALES.- **"El Prestador de Servicios"** se obliga a solicitar opinión positiva por internet en la página del Sistema de Administración Tributaria (SAT) en la opción **"Mi Portal"**, por medio de la cual se constate que se encuentra al corriente con sus obligaciones fiscales. Dicha opinión se deberá entregar dentro de los 30 días naturales posteriores a la firma del presente contrato en **"La SAE"**.

SIXTH. FISCAL OBLIGATIONS.- "The Service Provider" is obliged to request a positive opinion on the Internet page of the Tax Administration System (SAT) in the "My Portal" option, by means of which it is verified that it is up to date with your tax obligations. Said opinion must be delivered within 30 calendar days after the signing of this contract in "La SAE".

SÉPTIMA. VIGENCIA DEL CONTRATO.- La vigencia de este contrato será desde su fecha de firma y hasta el 09 de noviembre del año 2020, o bien hasta que se den por concluidas todas y cada una de las obligaciones contraídas en este instrumento legal.

SEVENTH. VALIDITY OF THE CONTRACT.- The validity of this contract will be from its date of signature until November 9, 2020, or until all the obligations contracted in this legal instrument are terminated.

OCTAVA. GARANTÍA.- EIGHT. WARRANTY.

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO.- **"El Prestador de Servicios"** presentará a **"La SAE"**, dentro de los diez días naturales posteriores a la firma del presente contrato, el medio de garantía idóneo (siempre que sea de los contemplados en el artículo 63 del Código Fiscal del Estado de Aguascalientes) debiendo precisar el tipo de servicios a garantizar; cuyo importe constituirá el monto de la reclamación con cargo al título de crédito, por la cantidad equivalente al 10% del monto total adjudicado en este contrato, incluyendo el I.V.A. correspondiente y que en términos del artículo 70 de **"La Ley"** deberá exhibir a favor de **"El Ente Requirente"**. Dicho medio de garantía tendrá vigencia hasta el total cumplimiento de las obligaciones consignadas en el presente contrato y se hará efectivo cuando **"El Prestador de Servicios"** no preste **"Los Servicios"** contratados al amparo del presente instrumento jurídico, en el plazo estipulado, así como por no cumplir con cualquier otra obligación a su cargo consignada en el presente contrato. Así mismo la garantía referida estará vigente aún durante la substanciación de los recursos legales o juicios que se interpongan hasta que se pronuncie resolución definitiva,

	PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
	ENTE REQUIRENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
	CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
	AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

de forma tal que su vigencia no podrá acotarse en razón del plazo de ejecución del contrato principal o fuente de las obligaciones, o cualquier otra circunstancia. De igual forma esta garantía permanecerá en vigor aún en los casos en que "La SAE", a través de los responsables de la recepción y de dar seguimiento a la prestación de "Los Servicios", señalados en la cláusula cuarta del presente contrato, otorgue prórrogas o esperas a "El Prestador de Servicios" para el cumplimiento de sus obligaciones.

WARRANTY OF COMPLIANCE.- "The Service Provider" shall submit to "SAE", within ten calendar days after the signing of this contract, the appropriate means of guarantee (provided that it is the one contemplated in Article 63 of the Code). State Attorney of Aguascalientes) must specify the type of services to be guaranteed; whose amount will constitute the amount of the claim charged to the credit instrument, for the amount equivalent to 10% of the total amount awarded in this contract, including the I.V.A. corresponding and that in terms of article 70 of "The Law" shall exhibit in favor of "The Secretariat". Said means of guarantee shall be in force until full compliance with the obligations set forth in this contract and shall be effective when "The Service Provider" does not provide "The Services" contracted under this legal instrument, within the stipulated period, as well as for not complying with any other obligation to his position consigned in the present contract. Likewise, the aforementioned guarantee will be in force even during the substantiation of legal remedies or lawsuits that are filed until a final decision is pronounced, so that its validity can not be limited by reason of the term of execution of the main contract or source of the obligations, or any other circumstance. Similarly, this guarantee will remain in force even in cases where "The SAE", through those responsible for receiving and monitoring the provision of "The Services", indicated in the fourth clause of this contract, grant extensions or waits for "The Service Provider" to fulfill its obligations.

NOVENA.- CONFIDENCIALIDAD.- Durante el proceso de calificación, Fitch Ratings, Inc. ("El Prestador de Servicios") podrá tener ocasionalmente acceso a cierta información que no sea de dominio público (en adelante, la "Información No Pública"), incluida, de forma meramente enunciativa pero no limitativa, la información auditada o sin auditar sobre los estados financieros de Gobierno del Estado de Aguascalientes ("La SAE") (la "Información No Pública"). A los presentes efectos, no se considerará Información No Pública aquella información que, previamente a ser revelada por la Sociedad, ya obrase de forma independiente en poder de "El Prestador de Servicios" o fuera de otro modo de conocimiento público.

NINTH. CONFIDENTIALITY. During the rating process, Fitch Ratings, Inc. ("Fitch") may be given access from time to time to certain nonpublic information, including but not limited to audited and unaudited financial information, regarding Estado de Aguascalientes (the "Entity") (the "Nonpublic Information") in connection with the rating process. Information independently known to Fitch prior to disclosure from Company or which is otherwise publicly known shall not be considered Nonpublic Information for purposes of this agreement.

1. "El Prestador de Servicios" se compromete a no revelar Información No Pública a nadie, salvo (i) en respuesta/en cumplimiento a cualquier solicitud justificada de información a través de/mediante una citación, por orden judicial o en cualquier otro caso en que la ley aplicable lo exija o a través de un mandato de una autoridad judicial, legislativa o regulatoria y/o (ii) a aquellos empleados, consultores y agentes de "El Prestador de Servicios" y de cualquiera de las agencias de calificación asociadas, filiales o matrices de "El Prestador de Servicios" que necesiten conocer dicha Información No Pública (en adelante, "los Representantes de Fitch") para emitir calificaciones u otras opiniones de crédito distintas de ratings, así como informes, declaraciones, comunicados de prensa, presentaciones u otros materiales informativos que "El Prestador de Servicios" publique en el curso ordinario de su actividad ("los Productos de Fitch"). Con anterioridad a la revelación de Información No Pública a los Representantes de Fitch, "El Prestador de Servicios" tomará las medidas razonables para asegurarse de que éstos actúen de conformidad con el presente Acuerdo de Confidencialidad.

1. Fitch agrees not to reveal any Nonpublic Information to anyone, except (i) in response to a valid request for information in a subpoena, court order or as otherwise required by applicable law or by any judicial, legislative or regulatory authority and/or (ii) to those employees, consultants and agents of Fitch, and of any credit rating agencies that are affiliates, subsidiaries or parents of Fitch, needing such Nonpublic Information ("Fitch Representatives") in connection with rating and other non-rating credit opinions, reports, statements, press releases, presentations or other informational materials issued by Fitch in the course of its business ("Fitch Products"). Prior to disclosing Nonpublic Information to Fitch Representatives, Fitch will take reasonable precautions to ensure that such Fitch Representatives will act in accordance with this Confidentiality Agreement.

2. "El Prestador de Servicios" utilizará dicha Información No Pública para elaborar sus calificaciones y otras opiniones de crédito distintas de ratings. "El Prestador de Servicios" podrá utilizar datos y análisis derivados de

dicha Información No Pública (pero sin revelar Información No Pública propiamente dicha) en (i) informes, declaraciones, comunicados de prensa, presentaciones u otros materiales informativos publicados por **"El Prestador de Servicios"** en el curso ordinario de su actividad, y/o en (ii) las comunicaciones verbales o escritas que **"El Prestador de Servicios"** pueda mantener, a su discreción, tras la asignación de una calificación o la emisión de otra opinión de crédito distinta de un rating.

2. Fitch will use such Nonpublic Information in forming its rating and other non-rating credit opinions. Fitch may use information and analysis derived from such Nonpublic Information (without disclosing any Nonpublic Information itself) in (i) reports, statements, press releases, presentations or other informational materials issued by Fitch in the course of its business, and/or in (ii) written or oral communications that Fitch may have in its discretion following the issuance of a rating or other non-rating credit opinion.

3. **"El Prestador de Servicios"** acepta que, de estar obligado a revelar alguna Información No Pública con arreglo a lo previsto en el Párrafo 1(i) anterior, y en la medida de lo posible y dentro de lo permitido por la ley, reglamento o autoridad regulatoria o gubernamental, **"El Prestador de Servicios"** (i) notificará con carácter previo a la Sociedad a fin de darle la posibilidad de oponerse a dicha revelación u obtener medidas de protección u otros recursos adecuados y (ii) prestará la razonable cooperación y asistencia que la Sociedad razonablemente le solicite en aras a proteger el carácter confidencial de dicha Información No Pública, reconociéndose en cualquier caso el derecho de **"El Prestador de Servicios"** de solicitar, según su criterio razonable, el reembolso de los costes soportados al brindar dicha asistencia y cooperación.

3. Fitch agrees that if it is required to reveal any Nonpublic Information pursuant to Paragraph 1(i) above, to the extent practical and permitted by law, regulation or regulatory or other governmental authority, Fitch (i) will notify the Company before doing so in order that the Company may have an opportunity to object to such disclosure or to obtain a protective order or other appropriate relief and (ii) will provide such reasonable cooperation and assistance as the Company may reasonably request in any effort by the Company to protect the confidentiality of such Nonpublic Information, provided however, that Fitch may, in its reasonable discretion, seek reimbursement for its costs in providing such assistance and cooperation.

4. No obstante a lo dispuesto en sentido contrario en el apartado 3 anterior, si **"El Prestador de Servicios"** viera obligado a revelar Información No Pública por mandato de la SEC u otra autoridad regulatoria en relación con una auditoría o una investigación, **"El Prestador de Servicios"** no tendrá obligación de aviso previo a la Sociedad acerca de dicha revelación

4. Notwithstanding anything to the contrary in Paragraph 3 above, in the event that Fitch is required to reveal Nonpublic Information pursuant to a request from the SEC or any other regulatory authority in connection with an audit or other investigation, Fitch shall have no obligation to provide advance notice of the disclosure to Company.

DÉCIMA. OBLIGACIONES LABORALES.- **"El Prestador de Servicios"** será el responsable de las relaciones presentes o futuras con las personas, que en su caso, destine en la prestación del servicio objeto del presente contrato, así como de las dificultades o conflictos que pudieran surgir entre éste y dichas personas o de éstas últimas entre sí, así mismo se encargará de delimitar legalmente, que en ningún caso se deberá tomar a **"La SAE"** y/o a **"El Ente Requerente"** como patrón directo o sustituto, obligándose desde este momento a que si por alguna razón se llegare a dar el caso de fincársele alguna responsabilidad a **"La SAE"** y/o a **"El Ente Requerente"** por ese concepto, **"El Prestador de Servicios"** le reembolsará a **"La SAE"** y/o a **"El Ente Requerente"** cualquier gasto en que por tal motivo incurrieran.

TENTH. LABOR OBLIGATIONS.- "The Service Provider" will be responsible for the present or future relationships with the persons, which, if applicable, will be used to provide the service covered by this contract, as well as any difficulties or conflicts that may arise between The latter and said persons or of the latter will also be responsible for legally delimiting, that under no circumstances should "SAE" and / or "The Secretariat" be taken as direct or substitute patron, obligating if for some reason it were to occur in the case of fincarsele some responsibility to "The SAE" and / or "The Secretariat" for that concept, "The Service Provider" will reimburse "The SAE" and / or "The Secretariat" any expense incurred for that reason.

DÉCIMA PRIMERA. RESCISIÓN DEL CONTRATO.- En caso de incumplimiento a las obligaciones contractuales a cargo de **"El Prestador de Servicios"**, **"La SAE"** podrá rescindir administrativamente el presente contrato; lo anterior de conformidad con lo dispuesto por el artículo 76 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Aguascalientes y sus Municipios.

PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
ENTE REQUIRENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

ELEVENTH. TERMINATION OF THE CONTRACT.- In case of breach of contractual obligations by "The Service Provider", "The SAE" may administratively terminate this contract; the foregoing in accordance with the provisions of article 76 of the Law of Acquisitions, Leases and Services of the State of Aguascalientes and its Municipalities.

No obstante lo anterior, si **"El Prestador de Servicios"** incumpla con las obligaciones que le imponen todas las demás disposiciones legales y administrativas aplicables, **"El Prestador de Servicios"** será el único responsable de su actuar, así como de las sanciones penales y administrativas que dicho incumplimiento acarree.

Notwithstanding the above, if "The Service Provider" fails to comply with the obligations imposed by all other applicable legal and administrative provisions, "The Provider of Services" will be solely responsible for their actions, as well as for the penal and administrative sanctions that such breach entails.

DÉCIMA SEGUNDA. PENA CONVENCIONAL.- De conformidad con lo dispuesto por el artículo 74 de **"La Ley"**, cuando **"El Prestador de Servicios"** no preste **"Los Servicios"** conforme a lo establecido en el presente contrato, queda obligado a pagar a **"La SAE"** por cada día natural de mora, una pena convencional de 2 al millar, en función de **"Los Servicios"** no prestados oportunamente. La mora se calculará en días calendario desde la fecha en que se hubiera suscitado el incumplimiento por parte de **"El Prestador de Servicios"** hasta la fecha en que se ponga efectivamente la cantidad generada a disposición de **"La SAE"**. El monto de estas penas no excederá el monto total adjudicado a que se refiere la cláusula segunda de este contrato. **"La SAE"** podrá además exigir el cumplimiento o la rescisión del contrato siempre que, en ningún caso, **"El Prestador de Servicios"** esté obligado a proporcionar una calificación.. Dicha pena convencional se descontará de la porción de mora con el máximo de las liquidaciones o pagos que deban hacerse en la proporción que corresponda o se llevarán a cabo los trámites necesarios para constituirle un crédito fiscal en caso de que el pago ya se le haya efectuado en términos del artículo 72 párrafo segundo, de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Aguascalientes y sus Municipios.

TWELFTH. CONVENTIONAL PENALTY .- In accordance with the provisions of article 74 of "The Law", when "The Service Provider" does not provide "The Services" in accordance with the provisions of this contract, is obliged to pay "The SAE" for each calendar day of default, a conventional penalty of 2 to a thousand, depending on "The Services" not provided in a timely manner. The delay will be calculated in calendar days from the date on which the breach by "The Service Provider" was raised up to the date in which the amount generated is actually placed at the disposal of "The SAE". The amount of these penalties will not exceed the total amount awarded referred to in the second clause of this contract. "The SAE" may also demand compliance or rescission of the contract provided that in no event shall "The Service Provider" be required to provide a rating. Said conventional penalty will be deducted from the default portion with the maximum of the settlements or payments that should be made in the corresponding proportion or the necessary procedures will be carried out to constitute a tax credit in case the payment has already been made. in terms of article 72, second paragraph, of the Law of Acquisitions, Leases and Services of the State of Aguascalientes and its Municipalities.

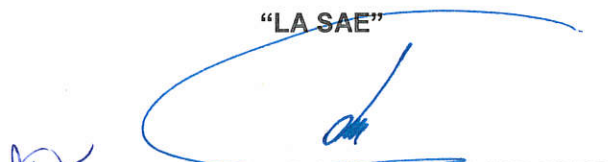
DÉCIMA TERCERA. TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.- De conformidad con lo dispuesto por el artículo 77 de **"La Ley"**, se podrá dar por terminado anticipadamente el contrato, cuando concurren razones de interés general, o bien, cuando por causas justificadas, se extinga la necesidad de **"Los Servicios"** contratados originalmente y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, se ocasionaría algún daño o perjuicio al Estado.

THIRTEENTH. EARLY TERMINATION OF THE CONTRACT.- In accordance with the provisions of article 77 of "The Law", the contract may be terminated early, when there are reasons of general interest, or when, for justified reasons, the need to terminate the contract is terminated. "The Services" originally contracted and it is demonstrated that to continue with the fulfillment of the agreed obligations, some damage or injury would be caused to the State.

PROVEEDOR: FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.
ENTE REQUERENTE: SECRETARÍA DE FINANZAS
CONTRATO NO. 203/2019-DIRECTA-SEFI
AGREEMENT ID # / ID DEL ACUERDO #: 00050166.0

El presente contrato se firma en cuatro tantos el día 7 de Octubre del año 2019.

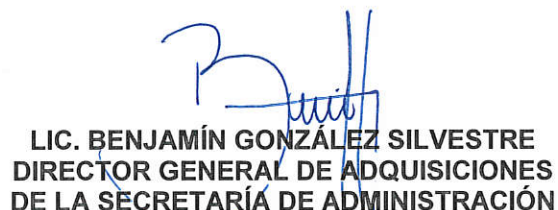
"LA SAE"


C.P. JUAN FRANCISCO LARIOS ESPARZA
SECRETARIO DE ADMINISTRACIÓN DEL
GOBIERNO DEL ESTADO DE
AGUASCALIENTES

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"


C. EDUARDO HERNÁNDEZ DE LA GARZA
APODERADO LEGAL DE
FITCH MÉXICO, S.A. DE C.V.

TESTIGOS


LIC. BENJAMÍN GONZÁLEZ SILVESTRE
DIRECTOR GENERAL DE ADQUISICIONES
DE LA SECRETARÍA DE ADMINISTRACIÓN


C.P. ARACELI OROZCO RODRÍGUEZ
DIRECTORA GENERAL ADMINISTRATIVA
DE LA SECRETARÍA DE FINANZAS

L.C. MIRIAM BERENICE IBARRA ARIZMENDIZ
DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN
FINANCIERA DE LA SECRETARÍA DE FINANZAS


LIC. MIRIAM ARLET NOVOA JIMÉNEZ
DIRECTORA GENERAL JURÍDICA DE LA
SECRETARÍA DE ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO DE AGUASCALIENTES
 Actuando de conformidad con lo dispuesto por la fracción XIII
 del artículo 18 del Reglamento Interior de la
 Secretaría de Administración


 JGMR/AAP/CEJD